



W. (PAPA) GODETT
..... auto's op brug .....

VANDAAG

97STE JAARGANG — No.: 123 DINSDAG 3 JUNI 1980

BENZINEPRIJS DRASTISCH VERHOOGD

Taxi-chauffeurs leggen werk neer

Ongeregeldheden bij staking Sto. Domingo

SANTO DOMINGO — In Santo Domingo, de hoofdstad van de Dominikaanse Republiek, zijn ernstige ongeregeldheden uitgebroken naar aanleiding van een staking van taxi-chauffeurs, die protesteren tegen een verhoging van de benzineprijs van 1,85 tot 2,39 dollar per gallon. De staking ging zes dagen geleden aan en eiste gisteren zijn eerste dode, een politie-agent, die getroffen werd door een kogel uit een groep betogers, die in botsing kwam met "uniformados" in een noordelijke wijk van de hoofdstad. President Antonio Guzmán heeft gewaarschuwd, dat hij de openbare orde, desnoods met geweld, zal handhaven en deed een beroep op de bevolking en op de "waarachtige openbare vervoerders" zich niet te laten meeslepen door "buitenstaanders", die politiek gewin willen halen uit het protest van de chauffeurs.

Er wordt in Santo Domingo via de telefoon een campagne gevoerd om alle werk in de stad neer te leggen. Op verschillende punten kwamen er ongeregeldheden voor en tal van scholen stuurden hun leerlingen terug naar huis.

Sinds de vervoersstaking vorige week aanving zijn meer dan 30 mensen bij botsingen met militaire petrouilles gewond en ongeveer 500 aangehouden.

Antonio Pérez, leider van de voornaamste bond van taxi-chauffeurs, heeft aangekondigd, dat de staking voor onbepaalde tijd zal duren, tenzij president Guzmán een commissie van de stakers ontvangt om de situatie te bespreken.

De staking heeft zich intussen uitgebreid naar de steden Puerto Plata, Tamboril, la Vega, San juan, Bayaguana en San Francisco de Macoris.

Overigens wordt aangenomen, dat in het land de omstandigheden ontbreken voor een algemene staking, waartoe wordt opgeroepen. Oud-president Joaquin Balaguer deed een beroep op de "wijsheid" en "zelfbeheersing" van alle betrokken partijen.

Argentijns schrikbewind belicht in West Duitsland

BONN — De Argentijnse ex-senator Solari Irigoyen heeft maandag in Bonn gezegd dat sinds de militaire staatsgreep in Buenos Aires tussen de vijftien- en twintigduizend Argentijnen zijn verdwenen en minstens achtduizend anderen zijn vermoord.

De ex-senator, die in ballingschap leeft in Parijs, nam in Bonn deel aan een persconferentie, georganiseerd ter gelegenheid van het officiele bezoek aan West-Duitsland van de Argentijnse minister van Economische zaken, José Martinez de Hoz. Hij waarschuwde de openbare mening tegen de "zogenaamde democratisering" die de Argentijnse regering zegt uit te voeren.

Op dezelfde persconferentie hekelde de socialistische Bondsdagafgevaardigde Klaus Thuesing "de schendingen van de rechten van de mens, de martelingen en de moorden die volgens hem onder de militaire regering in Buenos Aires, schering en inslag geworden zijn.

De Westduitse afdeling van Amnesty International bood een lijst aan met de namen van 28 Westduitsers of personen met de Westduitse zowel als de Argentijnse nationaliteit, die volgens de organisatie in Argentinie verdwenen zijn, zijn gevangen gezet of zijn vermoord.

Atoomspionage in Zuid-Afrika

PRETORIA — Een Zuidafrikaanse geleerde is gisteren schuldig bevonden aan het uitleveren van atoomgeheimen aan de verboden Zuidafrikaanse bevrijdingsbeweging ANC en een in Zwitserland gevestigde internationale studentenorganisatie. Het vonnis wordt vrijdag bekendgemaakt.

De geleerde, Renfrew Christie werd in oktober vorig jaar gearresteerd na een bezoek aan Groot-Brittannie op grond van de wetten op het terrorisme en de kernenergie. Kroongetuige in het proces was kapitein Craig Williamson, een agent van de Zuidafrikaanse geheime dienst Boss. Williamson infiltreerde in de studentenorganisatie in Geneve en werd ondervoorzitter. Uit vrees te worden ontmaskerd keerde hij terug naar Zuid-Afrika. De maximumstraf die Christie kan krijgen is de doodstraf.

JERUZALEM — Het Israelische parlement heeft met een krappe meerderheid van 5 stemmen een motie van wantrouwen van de oppositie in de regering van premier Begin verworpen. Achtenvijftig afgevaardigden stemden voor, 48 tegen. Stemonthoudingen werden niet geteld.

Linkse politici slachtoffer vliegtuigongeval

LA PAZ — Jaime Paz Zamoras, kandidaat voor het vicepresidentschap van Bolivia namens de "Unidad democratica y popular (een samenwerkingsverband van enige linkse partijen), was maandag de enige overlevende van een vliegtuigongeluk, waarbij zes mensen de dood vonden. Het neergestorte vliegtuig was op weg naar een verkiezingsbijeenkomst in de mijnstad Viloco. De oorzaak van het ongeluk is nog onbekend, maar volgens functionarissen van Unidad zijn er aanwijzingen dat er sabotage in het spel is.

Onder de zes doden bevinden zich een senator alsook leden van de communistische partij en van de Nationalistisch-revolutionaire beweging. Partijen die beide deel uitmaken van Unidad.

Unidad heeft inmiddels president Lydia Gueiler om een diepgaand onderzoek gevraagd. De politieke groepering gelooft niet dat de oorzaak van het ongeluk gelegen is in een technisch mankement, zoals de Boliviaanse luchtvaartautoriteiten in een eerste communiqué veronderstelden.

Iran onthult "geheim" document van Amerika

VS beoogden militaire machtsovername

TEHERAN — Iran heeft gisteren op de „internationale conferentie over de Amerikaanse inmenging in Iran" in Teheran een als „top geheim" geklassificeerd document van de Amerikaanse ambassade onthuld. Het betreft een brief van generaal Huyser, die tijdens de kortstondige regering van premier Bachtiar in Iran was, aan de voormalige NAVO-bevelhebber Alexander Haig. In die brief maakte Huyser gewag van plannen tot een militaire machtsovername wanneer pogingen de regering van Bachtiar te redden zouden mislukken. Alexander Haig trok de echtheid van deze brief in twijfel.

Haig verklaarde zich niet te kunnen voorstellen dat dit juist kon zijn. Hij zei niet betrokken te zijn geweest bij de missie van Huyser en niet op de hoogte te zijn gehouden van het verloop van die missie.

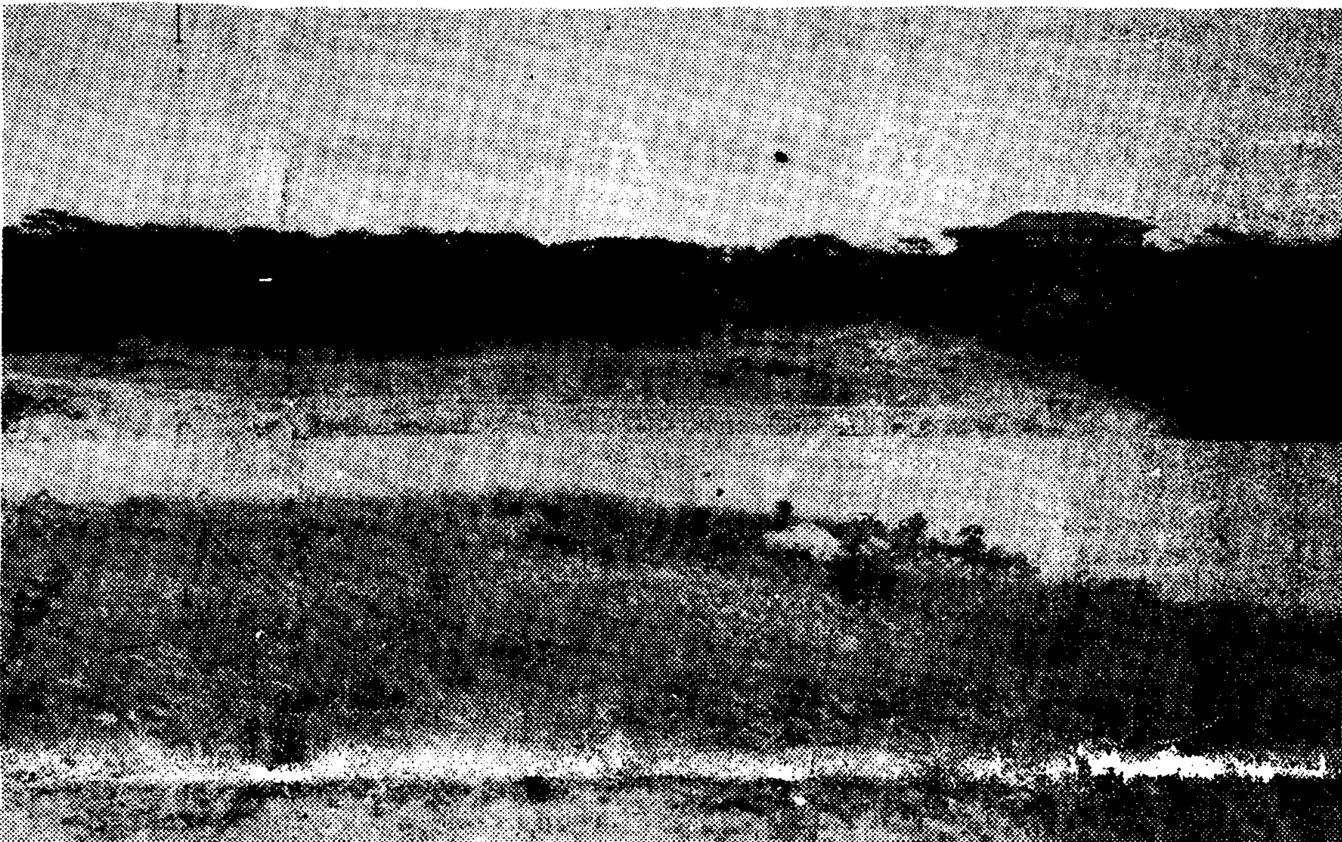
Op de conferentie zijn ook tien Amerikanen aanwezig, onder wie de oud-minister van Justitie Ramsey Clark. Het Amerikaanse ministerie van Justitie verklaarde dat er een onderzoek geopend is naar aanleiding van de aanwezigheid van de tien.

Hun aanwezigheid in Iran vormt een overtreding van het in april afgekondigde verbod voor Amerikanen naar Iran te gaan. Een woordvoerder van het ministerie verklaarde dat er geen juridische stappen ondernomen zullen worden voor de tien zijn teruggekeerd. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken noemde de conferentie een „propaganda-circus".

Hier komt het TRADE CENTER CURACAO
Oplevering : 1981
Opdrachtgever : TRADE CENTER CURACAO N.V.
Project coordinatie : P.R.C. CARIBBEAN N.V.
Architecten en ingenieursbureau : JULIAN N.V.

WILLEMSTAD — Verleden week werd melding gemaakt van een plan voor een trade center in de omgeving van Rif op Otrobanda. Voor verleden jaar augustus had gepland gestaan de aanvang van de constructie van een trade center op Scharloo. Daarvoor werden zelfs de globale grondwerken al verricht verleden jaar. Er prijkt nog altijd een groot informatiebord op die plek, maar verder is het niet gekomen.

Bij het coordinatie-punt voor het project, PRC Caribbean, werd meegedeeld dat het plan momenteel "op een laag pitje" staat. Er zijn wat stagnaties opgetreden en in Nederland worden de besprekingen over het project gevoerd. Daar zijn ook vertegenwoordigers van PRC bij betrokken. Zodra er meer concrete informatie te verstrekken is, zal die worden doorgegeven, werd de Amigoe beloofd. Op de bijgaande foto's het bord met de uitleg erbij en het glad geschaafde terrein.



PLO wil spoedberaad van Veiligheidsraad

DAMASCUS — De Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO heeft maandag besloten te vragen om een spoedbijeenkomst van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties ter bespreking van wat zij noemt "de explosieve situatie in de bezette Arabische gebieden".

Na een buitengewone vergadering van het dagelijkse bestuur van de PLO onder voorzitterschap van de guerrillaleider Yasser Arafat, werd meegedeeld dat aan de raad zou worden gevraagd te debatteren over de vraag hoe de Arabieren in de bezette gebieden beschermd zouden kunnen worden tegen "Israelische praktijken".

De vergadering van het PLO-bestuur vond plaats nadat op de bezette westelijke Jordaanoever bomaanslagen op burgemeesters waren gepleegd.

Burgemeester Bassam Sjarkas van Nabloes en burgemeester Karim Chalaf van Ramallah werden bij de aanslagen aan de benen gewond.

De PLO heeft de status van waarnemer bij de Verenigde Naties en kan daarom alleen via een volwaardig lid om een spoedvergadering van de Veiligheidsraad vragen.

In de verklaring van het dagelijks bestuur stond dat dit in zitting zou bijeen blijven om zich te beraden op maatregelen in verband met de ontstane situatie als gevolg van de "terroristische misdaden door de Zionistische bezettingsmacht op instigatie van (premier Menachem) Begin en zijn regering".

Het bestuur deed een beroep op het Arabische volk in de bezette gebieden (dinsdag) een algemene staking te houden en het verklaarde Begin en zijn kabinet en de Verenigde Staten verantwoordelijk te stellen voor de aanslagen op de nationalistische overheid in de bezette gebieden.

Een woordvoerder van het Egyptische ministerie van Buitenlandse zaken heeft maandag verklaard dat Cairo verontrust is over de aanslagen op de burgemeesters in Cis-Jordanie. De Egyptische regering, zei hij, wint er bijzonderheden over in en probeert achter de oorzaak te komen.

TER DOOD VEROORDEELDE AMERIKAAN WIL EXECUTIE

REIDSVILLE — In Reidsville in de Amerikaanse staat Georgia is maandag het aftellen begonnen voor de ter dood veroordeelde, 35-jarige Jack Potts, die in 1975 werd veroordeeld wegens ontvoering van en moord op een monteur van 24 jaar. Alvorens aan het aftellen van de 72 uur die hem van de elektrische stoel scheiden te beginnen, stond Potts – bekeerling tot het Rooms-katholicisme – de pers te woord.

Hij zei dat hij opnieuw aandrang van de kant van advocaten had afgewezen om te proberen zijn executie op donderdag uitgesteld te krijgen. "Ik kan mensen bedonderen, maar je bedondert God niet", zei hij.

Potts zei dat hij bereid was om te sterven. Op 12 november al had hij aan het hooggerechtshof van Georgia geschreven dat hij geen verdere opschorting van de terechtstelling wenste, hangende de nog meer hoger beroep tegen het doodvonnis.

"Ik heb een leven van misdaad geleid. Ik ben de gevangenis beu", aldus Potts. Gaat de terechtstelling door, dan wordt hij de eerste gevangene in Georgia sinds 1964 die wordt geelektrokuteerd. Vóór de persconferentie had Potts gedurende een uur gesproken met Millard Farmer en Andrea Young, advocaten die tegen de doodstraf zijn. Miss Young is de dochter van de vroegere Amerikaanse ambassadeur bij de Verenigde Naties, Andrew Young. Maandagavond zou Potts samen met andere katholieke ter dood veroordeelden een mis bijwonen en ook weer woensdagavond en donderdagmorgen alleen met zijn familie.

Complot in Guyana ontdekt

GEORGETOWN — De politie van de Zuidamerikaanse staat Guyana heeft 16 personen gearresteerd, die ervan worden verdacht de regering omver te willen werpen, zo is in de Guyaanse hoofdstad Georgetown officieel meegedeeld.

In een officiele verklaring van het ministerie van Voorlichting, die maandag werd uitgegeven, staat dat de arrestanten een training in het gebruik van wapens hebben ondergaan. De verklaring vermeldt niet de namen van de vermeende samenzweerders, van wie er enige inmiddels al zouden hebben bekend.

De zestien zouden afkomstig zijn uit het gebied langs de rivier de Demerara. Het nieuws van hun arrestatie kwam één dag voor het proces vandaag van drie leiders van oppositiepartij WPA (alliantie van het werkende volk), die niet in het parlement is vertegenwoordigd. De drie leiders, Walter Rodney, Rupert Roopnarine en dr. Omawale, worden beschuldigd van betrokkenheid bij het in brandsteken vorig jaar juni van het hoofdkwartier van de regeringspartij PNC (Nationaal congres van het volk). Eerdere rechtszitting waarop de drie mannen moesten verschijnen, gingen gepaard met gewelddadige straatbetogingen.

Begin nodigt paus uit

JERUSALEM — De Israelische premier Menachem Begin heeft maandag paus Johannes Paulus II uitgenodigd voor een bezoek aan Israel. Begin deed dit in een rede voor Knesset (het Israelische parlement). Hij vertelde de volksvertegenwoordiging dat hij tot de uitnodiging heeft besloten, nadat de paus bij zijn bezoek aan Frankrijk in gesprekken met Franse joden blijk had gegeven van zijn belangstelling voor een reis naar de joodse staat. De Israelische eerste minister zei verder: "De regering van Israel is blij de paus uit te nodigen, niet alleen als hoofd van de katholieke kerk, maar ook als iemand die tijdens de Nazi-overheersing van Europa joden redde".

Vroegere uitnodigingen Israel werden steeds door het Vaticaan, dat geen betrekkingen met de joodse staat onderhoudt, onbeantwoord gelaten.

Kabinetscrisis Italie voorlopig van de baan

Cossiga overleeft motie wantrouwen

ROME — Het gevaar van een nieuwe kabinetscrisis in Italie is voorlopig bezworen. De fractieleiders van de aan het kabinet deelnemende christen-democratische, socialistische en Republikeinse partij, spraken gisteren hun vertrouwen uit in premier Francesco Cossiga. Hij verklaarde daarop dat hij niet zou aftreden.

Het aftreden van Cossiga was geeist door zowel de sociaal-democraten als radicalen als communisten - alle oppositiepartijen. De premier zou de vice-voorzitter van de Democrazia Cristiana, Carlo Donat-Cattin hebben gewaarschuwd dat de justitie zijn zoon Marco - vermoedelijk lid van een stadsguerrillabeweging - zocht.

Cossiga, die hiermee ambtsgeheim zou hebben prijsgegeven, en ook Donat-Cattin, hebben de versie bestreden. Een parlementaire commissie van onderzoek sprak hen van de verdachtmaking vrij. Donat-Cattin trad als vice-voorzitter af om Cossiga de vrije hand te geven en zelf de handen vrij te hebben. De communisten hebben nu besloten handtekeningen in Kamer en senaat in te zamelen om de affaire voor het parlement te brengen. Het geldt als zeker dat ze er in beide Huizen éénderde der vereiste afgevaardigden voor zullen winnen.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440,000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald. Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 **uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.**
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand. (Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsge neeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 641658 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zaterdag gesloten.

WIT GELE KRUIS (Wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft Zr. Kwidama, tel.: 78089; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak); tandheelkundige kliniek: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Central, tel.: 23281;
Punda: Bolivar. tel.: 13929.

DIVERSEN
TENTOONSTELLING
Van 31 mei t/m 14 juni, werken - Chin Oy Sheung - Centro Social Cultural Bolivar y Bello.

WOENSDAG
DIVERSEN
AA GROEP "PROGRESO"
17.00 uur bijeenkomst in het Sanatorium.

MOBIELE BANK: 09.00-10.30 uur Langs Terra Corra naar Lagoen t/o Publiek telefoon; 10.45-12.00 uur Lelieberg/Flip/Wacao; 12.00-12.30 uur via Savaneta en Zorgvliet naar Westpunt; 14.00-15.30 uur Westpunt t/o Restaurant Christiaan.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
Centrale Bibliotheek (Van Walbeeck-plein 13): (Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.000-12.00/14.00-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur.
Zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER)
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDU NOBO)
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; Vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

CURACAOSCH MUSEUM: tent. "Eigenbezit" openingstijden: 10.00-12.00/14.00-17.00 uur. (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: voorstellingen: Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CHRISTOFFELPARK
08.00-15.00 uur open voor publiek.

WEGA TECA: open va 17.00 uur op woensdag: van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel.: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIE CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur - Roodeweg 7A.

Ontvangst op R'dam

WILLEMSTAD — Op 5 juli wordt een kennismakingsontvangst gehouden door het commando van het oorlogsschip Rotterdam. Dit gebeurt tussen half acht en negen uur 's avonds. Burgers moeten dan wel een jasje aan hebben en zich een stropdas voorzien.

BIOSCOPEN

DRIVE-IN: 19.00 en 21.00 uur Driver (aktiefilm, Engels, boven 18 jaar).

CINELANDIA: 19.00 en 21.00 uur **The Pekingman** (Chinese film, boven 18 jaar).

DE TEMPEL THEATER 20.00 uur **The Exorcist** (horror, engels, boven 18 jaar fl.5,—).

GOLDEN DRIVE-IN 19.30 en 21.30 uur La Hija de Nadie (met Yolanda del Rio, boven 14 jaar).

TELECURACAO: 16.30 Goober Galloping **Ghost; 17.00 Harlem Globetrotters; 17.30 Untamed World (Iceland);** 18.00 Focus; 18.45 Kushina di Ora; 18.30 Telenovela Triangulo; 19.30 Dance Fever; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.15 Deporte Tele-8; 20.30 Maude; (Maude meets the duke); 21.00 Supersine (C.O.T.); 22.30 World War II; (The double strike) 23.00 Sluiting

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
LIONS: 21.00 uur General Meeting - hotel Bonaire.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS: te Watapana-school.

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4—12 jaar.

OPENBARE BIBLIOTHEEK dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur; woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM: (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 09.00-13.00 uur.

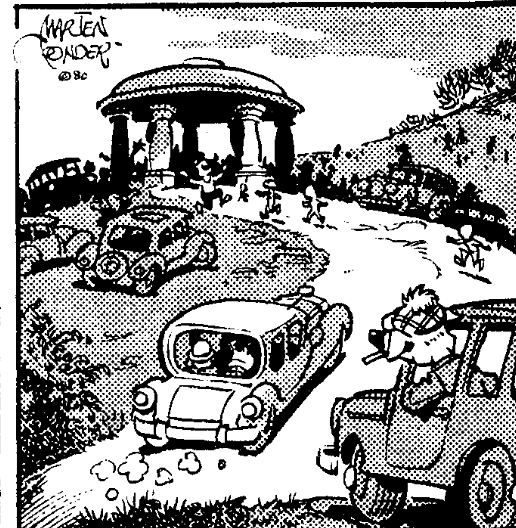
POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken - postkantoor Kralendijk. (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

KRALENDIJK — Vrijdagavond werd de uitslag bekend van het examen de Avond-Mavo. Nadat twee jaar terug op Bonaire onder leiding van R. Pourier (leraar Scholengemeenschap) gestart werd met de Avond-Mavo, was het vorige week examen voor in totaal 15 kandidaten. De avond-Mavo werd speciaal gecreeerd voor die mensen uit onze gemeenschap, die om velerlei reden, waaronder zeker sociale motieven, in het verleden niet in staat zijn geweest om hun Mavo af te maken. Dat hieraan behoefte bestond, was wel te merken aan de inschrijvingen. Hoewel er in de loop van het jaar wat leerlingen afgevallen zijn, is deze school toch een must binnen de Bonaireaanse gemeenschap. Het was gedeputeerde Wout van onderwijs, die de diploma's overhandigde. Op de foto de geslaagde kandidaten (negen in totaal).



Heer Bommel en de Wadem







0644 — Hocus Pas kwam lelijk te vallen. De stalagmiet, die hij beklommen had, was hoog, en de grond waarop hij terecht kwam was hard, zodat de grijsaard lange tijd tuitelig en verwezen naast de reuzenzwam lag voordat zijn bezinning terugkeerde. En al die tijd wolkte de wadem omhoog; naar het gat in de zoldering.

Intussen groeide de belangstelling voor heer Bommels kuuroord nog met de dag. De eens zo stille heuvels werden verlevendigd door automobielen, en om het koepeltje verdrong zich een opgewekte menigte.

Tegen het vallen van de avond placht het er iets rustiger te worden, want in dit prille jaargetijde was de wind nog fris, terwijl het bouwwerkje te luchtig was om beschutting te bieden. Zo kon men bijvoorbeeld om vijf uur de commissaris van politie en professor Prlwytzkosfki in een uitstekende stemming het terrein zien verlaten.

„Wij gaan naar Wow, / wij gaan naar Wowst / Wij gaan naar Wowstk", zong de laatste, en de politiechef zong het hem na. Maar toen het lied uit was, zette de geleerde zijn pet recht.

„En toch", sprak hij, „moet men voor der stofverwisseling zorgen. Ik weet het; de heilvolle koergassen benemen der eteslust. Daarom moet men voorzicht zijn en zich vullen met ener worstenburger of duchtiger zuurkuit. Dat weet ik als wetenschapper."

„Ja, ja", gaf de heer Bas toe. „Mijn vrouw gelooft niet in geneeskrachtige gassen, maar ze heeft er een hekel aan als het eten koud wordt. En ik kom in mijn beroep zó vaak te laat thuis, dat ik dit kuuroord hard nodig had."

Geweldddadig weekeinde kost elf gewonden

WILLEMSTAD. — **Met elf** gewonden van wie een paar zelfs ernstig, is het voorbije weekeinde een van de meest gewelddadige geweest van de laatste tijd op Curacao. In zeven gevallen werd een geweldelict aan de politie gemeld.

Een gebroken fles was het wapen waarmee donderdagavond een man werd mishandeld, die in een discotheque aan de bar zat. Hij liep verwondingen op aan een oor, hals en kaak. Hij **moest in verband daarmee naar** een dokter toe. De dader is niet bekend.

Een 53-jarige moeder kreeg zaterdagmiddag ruzie met haar meerderjarige zoon en dochter. De kinderen hadden bezwaren tegen het feit dat hun moeder een verhouding onderhield met een jongeman. Tijdens de ruzie **gooide de moeder zoutzuur naar** dochter en zoon. Beiden moesten zich onder behandeling van een dokter stellen; de dochter liep ook nog een snijwond op aan haar hoofd en pols. De moeder is aangehouden en opgesloten.

Tijdens een woordenwisseling tussen twee mannen zaterdagmiddag werd een van hen in zijn buik gestoken. Het slachtoffer moest in het ziekenhuis worden behandeld en kon later naar huis terugkeren. De dader is voortvluchtig.

Zaterdagavond werd een 26-jarige man het ziekenhuis binnengebracht met een steekwond in zijn borst; hij moest onmiddellijk worden geopereerd. Zijn jongere broer werd korte tijd later ook het ziekenhuis binnengebracht. Deze had een snijwond aan de handpalm opgelopen, welke men moest hechten. **Uit het onderzoek bleek, dat de** beide broers moeilijkheden hadden gekregen met de man F S. in een bar te Banda Abao. S. hanteerde daarbij een mes. Het eerstgenoemde slachtoffer moest in het ziekenhuis worden opgenomen. S. is nog voortvluchtig.

In de nacht van zaterdag op zondag werden twee mannen (21 en 18 jaar oud) het ziekenhuis binnengebracht. Zij hadden met elkaar moeilijkheden gehad. Beiden hadden daarbij een steekwonde in de rug opgelopen. Een moest ter observatie in het ziekenhuis worden opgenomen. De andere kon later naar huis terugkeren.

Over de steekpartij met een gebroken fles is al eerder bericht.

Zondagmiddag deed zich nog een geval van mishandeling voor en wel in een bar in de Kuiperstraat. Een bezoeker A.G. kreeg moeilijkheden met een barmeisje dat niet in wilde ingaan op de avances van de man. Toen de barbeheerder tussenbeiden wilde komen trok G. een mes. Het wapen viel echter op de grond, waarna het meisje het wapen opraapte. G. ging er vandoor, maar kwam enige tijd **later weer terug, gewapend met een kapmes. Hij gebruikte dit** tegen het meisje, dat aan de bovenarm geraakt werd; de barbeheerder kreeg ook een klap maar raakte niet ernstig verwond. Het meisje moest in het ziekenhuis worden geholpen. G. die sterk onder invloed van drank verkeerde is opgesloten.

VAKANTIEPLAN HUBENTUT 70

WILLEMSTAD — Hubentut 70 organiseert ook dit jaar een uitgebreid Vakantieplan, dat op 7 juli begint en duurt tot 28 juli. Het programma is speciaal bedoeld voor de jongelui van zes tot twaalf jaar; in de laatste week van het Vakantieplan is er een kamp voor de jongelui van dertien jaar en ouder. Op het programma staan activiteiten als sportwedstrijden, handenarbeid, excursies enz. Tijdens genoemde periode zijn er wekelijks activiteiten op maandag, woensdag en vrijdag. Allen die belangstelling voor deelname hebben kunnen zich inschrijven bij stichting H70 Penstraat 55. Ook hoopt men dat veel jongelui van zestien jaar en ouder zich aanmelden om als leider te fungeren. Verdere informaties is verkrijgbaar op de telefoonnummers 54801 en 55170.

FORUM VAN BON BINI—CLUB

WILLEMSTAD — De laatste contactochtend vóór de grote vakantie van de Bon Bini club wordt donderdag gehouden in het Flamboyant gebouw bij de Emmakerk; de aanvang is negen uur. In de vorm van een forum zullen problemen en vragen beantwoord worden waarbij het gezien de doelstelling van club vooral gaat om moeilijkheden waarvoor nieuwkomers zich geplaatst zien op Curacao.

Ingezonden
STRAATVEGERS

IK WOON AAN DE Dr Caprilesweg en gedurende de afgelopen maanden heb ik de gelegenheid gehad de straatvegers te observeren.

De heren verschijnen steevast iedere dag om acht uur en de dag wordt ingezegend met het gedag zeggen aan iedereen die toevallig in de buurt is. Om negen uur is er het hoogtepunt van de dag; dan wordt namelijk de wagen met de vuilnisemmers en de bezems opgehaald. Deze wagen wordt op een opvallende plaats gestald: naast de auto.

Dit ceremonieel neemt soms een half uur in beslag wat tot gevolg heeft dat men moe is en dorst heeft. Een wandeling naar de vlakbij gelegen snackbar is een goede oplossing die ook nog voor drie kwartier tijdverdrijf zorgt. Daarna wordt nog wat gebabbeld tot circa half twaalf. Dit is de lunchtijd en die duurt tot ongeveer twee uur. Na de lunch is het tijd om de spijsvertering op de juiste manier te laten plaatsvinden en dus gaan de heren een uurtje plat-het muurtje van Henderson is hier de beste plaats voor. Na drie uur is er nog hooguit een uur om wat te kwekken want na vier uur zie je nooit iemand meer.

Diverse keren hebben wij de heren gevraagd of zij inderdaad verantwoordelijk zijn voor deze buurt. Het antwoord is altijd bevestigend en op ons verzoek om de troep op het trottoir naast de brievenbus op te ruimen wordt altijd positief gereageerd. Dit betekent dat ze toezeggen het te zullen doen maar er nooit aan beginnen.

Enige tijd geleden heb ik zelf wat rommel opgeruimd - toen dat door de heren werd gesignaleerd werd er driftig gelachen.

Als de Reinigingsdienst gebeld wordt, weet niemand iets zinnigs te zeggen: de bekende truc is het doorverbinden en afbreken.

(Naam en adres bij de redactie bekend).

WILLEMSTAD — Aan een aan het UTAL in Venezuela gehouden seminair hebben onlangs 32 kaderleden deelgenomen van Antilliaanse vakbonden welke zijn aangesloten bij de Clat. Het seminar ging uit van het Caribische sociale vormingsinstituut Infoscar. Bij het in mei gehouden seminar waren van de partij de vakbonden Wifol en Wicsu van Sint Maarten, FTA van Aruba, Fedebon, BPWU en STGB van Bonaire en CGTC, Horecaf, BTG, BEC, Boneco en BHLP van Curacao. De leiding was in handen bij Clarence Richardson van de FTA, Rene Richardson van de Wifol en Erwin Koenze van CGTC, met leiders van de Arbeidersuniversiteit van Latijns Amerika, UTAL, van Curacao nog de econoom, drs Romberg en Clat-leiders zoals Emilio Maspero, Eduardo Garcia en Jose Merced Gonzalez.

Op een van de avond-bijeenkomsten gaf professor Stanley Cyrus van Grenada een beschouwing over de situatie op Grenada. Hij was een der krachtigste tegenstanders van de dictator Eric Gairey, maar kwam meteen daarna in moeilijkheden met de huidige dictator Bishop, die kennelijk onder Cubaamse druk Cyrus gevangen liet zetten. Onder druk van het buitenland is hij onlangs vrijgekomen. Op een andere avondbijeenkomst gaven vijf vakbondsleiders van Cuba informatie over dit eiland. Zij hadden deel uitgemaakt van de 26 juli beweging, maar waren later in ongenade gevallen; gedurende zeventien jaar hadden zij gevangen gezeten. Er is ook een Antilliaanse avond gehouden, waarbij medewerking werd ondervonden van de toeristenbureaus. Bij de foto: op acht na alle deelnemers aan het seminar in Venezuela.



Fest Antil-programma

WILLEMSTAD — Cultuur minister Jacques Veeris opent vrijdagavond Fest Antil, welk congres wordt gehouden in het complex van de Antilliaanse universiteit. Doel van Fest Antil is meewerken aan de bewustwording over het belang en de mogelijkheden van de schrijfcultuur voor de ontwikkeling van de Nederlandse Antillen. Het gaat hierbij om een congres met culturele manifestaties.

Na de opening door minister Veeris staan deze manifestaties van de zes eilanden op het programma. Zaterdagmorgen om negen uur wordt het congres hervat met een inleiding door Luis Daal over de functie van het boek; om kwart over tien bespreekt Enrique Muller de rol **van de poesie. Om kwart over elf** is er dan een workshop waarna men om half een gaat tafelen.

Om twee uur 's middags bespreekt **Elis Juliana volksverhalen**; om half vier is er dan weer een workshop en om acht uur 's avonds zijn er weer manifestaties. **Zondagmorgen om** negen uur gaat het over Literatuur en kind; het is een film **voorstelling met discussie.**

Om elf uur wordt gesproken over de geschiedenis van de literatuur van de zes eilanden. Na de lunch is er om twee uur een forum-bijeenkomst afgesloten om kwart over drie met een geimproviseerd cultureel pro**gramma. Om kwart over vier is** de sluiting van het congres.

Men kan deelnemen na het insturen van een inschrijf-formulier. Bij de aanvang van het congres moet men zich melden bij de administratie van de universiteit om het inschrijfgeld te voldoen. Deelnemers van buiten Curacao kunnen in aanmerking **komen voor een reiskostenvergoeding** en een verblijfskosten regeling. Voor Aruba moet men **daartoe zich in verbinding stellen** met mevrouw A. van Romondt. **(Openbare bibliotheek** tel. 21540) voor Bonaire bij C.R. Cecilia (POB 19, tel. [illegible]) en voor de Bovenwinden bij W. Smith (Onderwijs departement Backstreet tel 3296). Op Curacao kan men nadere informaties krijgen bij de stichting Grafische communicatie (Dr W.P. Maalweg 6, tel. 55387).

Personalia

AAN HET PETER STUYVESANT COLLEGE zijn **geslaagd** in eerste ronde voor han HAVO examen:
M.M.R. Alberto, L.M. Benjamin, S.I. Boekstaaf, J.J. Boshamer, M.R. Braaf, E.L. Brand, R.E.M. Brewster, F.D. Chapman, R.R.V. Davelaar, D. Douglas, S.A.O. Ersilia, H.M. Feliz, R.F. Florentina, F.B.P. Girigorie, L.A.A. Gomez, W.M. Hernandez, G.K. Heward, I.M. van Hoeve, G.M. Hoyer, S.R.M. IJzer, A.E. Isenia, R.M. Jacintha, J. Johanns, J.A. Kieriindingo, A.A. Koster, M.I. Kroeger, G. Larmonie, G.J.M. Lasten, G. Leonora, N.V. Lovert, M.L. Mackay, C.A. Maduro, R.S.B. Maria, J.P. Marten, H. [illegible] Martes, Ph. Meit, Z.V. Mongen, I.S.A. Nahr, G.I.E. Perri, J.G. Pichardo, A.E.T. Raphaela, E.F. Ricardo, A.A. Richardson, W.J. Rosalina, E. Semeleer, E.R. Taylor, D. [illegible] Vivo, H. van de Water, R.R.M. Willemsberg, T. Wiznitzer.

Voor het VWO examen **slaagden: R.R.M. Amerikaan, M. Anches, G.I.D.Y. Anderson,** K. Auer, T.A.J. Ayoubi, M.F. Ernestina, G.M. Fernandes, L.L.A. Franklin, E.J. Getrouw, C. Hansen, M.H. de Jager, G.I. Johanns, J. Knoot, Y. van de Kuilen, R.C. Krolis, J. A.G. Kuppers, N. Kuppers, H.C. van der Lee, P. Linzey, D. van der Loos, M.J. Maal, R.T. Melanie, T.H. Moller, C. Molter, R.H.W. Ng, S.S. Payne, D.A. Pieter, J. Posner, R.J.M. Riley, H.E.C. Rockland, M.J. Samson, M.C.A. Schaminee, B.A.Ph. van Silfhout, F.M.C. Simon, N.R. Snel, K.O. Taams, C.M.A. Thomas, J.C. Tuit, C.J. de Waard, G.S. Wolfert, C. Wong-Swie-San, H. T. van der Woude, C. Zwiers.

AAN DE SOCIALE akademie in Rotterdam zijn dezer dagen drie Antillianen geslaagd voor wat betreft de afdeling Personeelswerk. Het zijn Cesar pas, Tirsio Koeyers en Whitney Martina. Zij waren de eerste Antillianen die met een en overheidsbeurs aan deze Sociale academie gingen studeren. Zij hebben een deel van hun praktijk stage op de Antillen gedaan en een deel in nederland. Aan de hand van hun ervaringen bij deze stage en van het gestudeerde hebben zij afzonderlijk een scriptie vervaardigd welke zij **weer met elkaar door gesproken** hebben als afzonderlijke afstuder groep. Met succes hebben zij uiteindelijk hun scriptie verdedigd, waarna een dag later de diploma uitreiking volgde..

De heer S. Hart herdacht onlangs het feit **dat hij een kwart eeuw geleden in dienst trad bij wat nu Kodela heet. Hij werd in verband hiermee ontvangen door de directie in het bijzijn van zijn [illegible] gehuldigd. Directeur ir M.** Evertsz overhandigde hem het **jubileum insigne. Tijdens een samenzijn in de kantine werd hij** nog toegesproken door zijn di**rekte chef en kreeg hij een ca**deau aangeboden door zijn collegas.

NGELIJKE STEMMING VAN MAN EN MEP

CC-Staten houdt zaak niet aan

Uitbreiding telex-net op Aruba en Curacao

WILLEMSTAD — De Staten zijn in meerderheid accoord gegaan met het voorstel van minister John van der Kuyp om de tele-communicatie-kanalen uit te breiden. Hiermee is een totaal bedrag gemoeid van 249.975 dollar. Het aanvankelijke voorstel voor uitbreiding van de telexnetten op Aruba en Curacao met de helft van de huidige capaciteit, zou 50.000 dollar minder hebben gekost. De MEP-fractie in de Staten wilde de capaciteit opgevoerd zien tot het niveau van Curacao om ook voor de toekomst voldoende groei-mogelijkheden te hebben. Eén lid van de MAN-fractie was het hierniet geheel mee eens, waarop de fractie vroeg om aanhouding van de zaak. Hiertegen verzette de meerderheid van het college zich, waarna het geamendeerde voorstel werd aangenomen.

...t de aanname van dit ...ingsvoorstel wordt de ...elijkheid gecreeerd voor ...iding van de telex-ver...ngen tussen Curacao en ..., waarnaar een dringende ...fte bestaat, vooral ook ... de uitwisseling van tv-...ramma's. Verder is de centrale op Curacao later ...ar aan zijn maximum toe. ... de wens geuit voor een centrale met een begin...citeit van 1200 telexlijnen, uitbreidbaar tot 5000.

... Aruba is de maximum...citeit medio vorig jaar ...kt. Daar wordt ook ...end behoefte gevoeld voor ...iding van de telex-lijnen. ...inisters van Financien (De ...o) en van Communicatie ...n hiernaan tegemoet komen ...ege gustige offertes en de ...lijkheid tot uitgroei van de ...en tot dienstencentrum.

...nvankelijk hadden de ...ter vóór eind april ...itsel willen hebben van de ...n, hetgeen nu ruim een ...d later is geworden.

...TERBAN

... Staten hadden zelf het ...ingsvoorstel al eens in ...andeling genomen. ...olgens werd de minister ...der Kuyp uitgenodigd om ...toelichting. Dat gebeurde ...en voor de tweede maal in ...bijzijn van drie adviseurs. ... een bepaald moment ...tte het Statenlid mevrouw ... Djaoen zich tegen het voorstel van MEP-lid Ronnie Koolman om de uitbreidingsplannen voor Aruba op te voeren tot het peil van Curaçao.

Omdat het echter een vergadering van de Centrale Commissie betrof kon zij geen aantekening laten maken dat zij tegen stemde, aangezien de fractiestandpunten gelden. Klaarblijkelijk om deze kwestie nog even met mevrouw Djaoen uit te spreken, sprak MAN zich niet tegen het idee uit, maar verzocht om uitstel van de besluitvorming. Dat werd verworpen door de meerderheid die het gewijzigde voorstel (11-10) aanvaardde. Voor stemden de fracties MEP, AVP, PPA, UPB en NVP-U en tegen MAN en DP, terwijl de eenmansfractie van DP-Bovenwinden niet aanwezig was.

Uit MAN-kringen werd vernomen dat die fractie zich niet meteen bij het voorstel wilde aansluiten, [illegible] enkele nieuwe aspecten hadden belicht die zij even wilden doornemen met hun achterban. "Het was dus geen principiele stelling, maar een van het tijdsaspect", verklaarde een zegsman.

Blijkbaar hebben de coalitiegenoten nagelaten deze materie in de kring van samenwerkende partijen vooraf goed door te praten voordat het opnieuw in de CC ter sprake werd gebracht. In de Raad van Ministers was de kwestie wel behandeld en goed bevonden. Dezelfde MAN-zegsman zei dat het beter zal zijn de pers toe te laten tot deze CC-vergadering om te vermijden dat gebeurtenissen daar wel of niet met opzet — uit hun verband worden gerukt zoals gisteren is gebeurd.

CONFLICT

In brede kring werd gesteld dat de DP deze gang van zaken heeft willen aangrijpen om er een "politiek slaatje uit te slaan. Op de eerste plaats door met MAN mee te stemmen om zo meer gewicht te geven aan een verschil in stemming tussen de twee grootste coalitiepartners. Op de tweede plaats door via een DP-blad de indruk te wekken dat er een zeer ernstig meningsverschil zou zijn [illegible] MEP.

De [illegible] "Papy" Jesurun, vertelde vanmorgen dat langer aanhouden van deze zaak die uitvoerig genoeg door de minister was toegelicht, [illegible] zou zijn geweest omdat de [illegible] uitbreiding [illegible] zijn uitgebleven. Hij vindt [illegible] het plan uitgevoerd [illegible] worden zodat op Curacao ook snel uitbreiding kan plaats vinden van de telexmogelijkheden. Gelijktijdig vond hij het ook geen kwestie die op de spits gedreven moet worden met Aruba, vooral niet waar het gaat om een verschil van 50.000 dollar op dit moment. Als nog enige jaren gewacht wordt met deze uitbreiding en Aruba wil dat dan alsnog doen zal het heel wat duurder uitvallen. Het betreft geen principiele kwestie, dus was er geen reden aanwezig voor de heer Jesurun om zich er tegen te verzetten. Hij ontkende ten stelligste dat gesproken kan worden van een conflict tussen MAN en MEP in deze vergadering.

VERTRAGING

Politiek waarnemers vinden dat als de MAN-fractie dan nog wat informatie wilde inwinnen was dát gisteren de meest aangewezen gelegenheid was. Verder aanhouden, zoals MAN voorstelde, werd onverantwoorde verspilling van tijd en energie beschouwd, aangezien iedereen zich kon verenigen met de ideen zoals verkondigd door MEP. Bovendien zou dat idee uiteindelijk er door zijn gekomen, zij het misschien met enige vertraging. "Laten we elkaar geen mietje noemen", zei een 'informant", de MEP had het toch op de een of andere manier erdoor gedrukt met steun van de andere Arubaanse partijen. En het is niet aannemelijk dat op dit kleine punt een regeringscrisis zou zijn ontstaan".

De MAN-fractie heeft zich tenslotte bij het meerderheidsbesluit neergelegd omdat dat nu eenmaal de spelregel is en omdat het geen principiele kwestie betreft. Dat neemt niet weg dat enkele MEP-leden niet helemaal tevreden zijn met de gang van zaken waar anderen voordeel uit proberen te halen. Uit MEP-kringen werd vanmorgen vernomen dat deze kwestie voor alle zekerheid in de eerst volgende vergadering van de samenwerkende partijen zal worden opgehelderd, zo dat nog nodig is.

...el inbraken- ...t gevonden

...LLEMSTAD — Na alarm ...band met inbraken in wo...n aan de Alexanderlaan en ...auritslaan rukten maan...iddag een recherche- en ...io Canarie-patrouille uit. ...ogte van de Marnixschool ...en een man zich verdacht ...den. Bij het zien van de ... zette hij het op een lopen. ...chterlating van een tas. ... zaten verschillen...gen welke uit woningen in ...nde buurt gestolen bleken ... Een groot aantal andere ...en zoals sieraden heeft ...g niet kunnen achterha... ... identiteit van de ver...e is bekend.

...te-raadslid: ...weld is soms ...t te vermijden

...ILLEMSTAD — Het ...slid voor Frente Obrero zei ... hij de stelling deelt dat ge...d onder sommige omstan...heden niet te vermijden is. ...liet zich niet uit over de aard ... de omstandigheden die hij ...hij voor ogen heeft.

... had hij even tevoren ge...ken over de aanwezigheid ...de Antillen van persvrijheid, ... tevens heeft hij een gebrek ...vrijheid van informatie ge...nteerd. Zo zou hij eens ge...t hebben om bepaalde in...atie te verschaffen via de ... en kwam hierbij terug ... "het geval met de [illegible]" dat hij nooit zal verge... Of die informatie werd ... niet [illegible] ... wijzigingen in aange...t.

Stormkracht in een teil

WILLEMSTAD — De huidige regeringscoalitie van MAN, MEP en UPB heeft al veel stormen in glazen water meegemaakt. Als nu al die glazen water worden geleegd in een grote teil dan zou deze vergevuld raken. Als vervolgens al die stormpjes bijeengebracht worden, dan zou het er toch niet al te ver meer af zijn van winden met stormkracht. Deze ontwikkelingen moeten toch te denken geven.

Spreiding volgens Protocol

Ingehouden salaris Douane terugbetaald

WILLEMSTAD — Het gedeelte van het salaris van de Douane dat eind mei werd ingehouden in verband met de douaneacties, zal worden terugbetaald. Dit is één van de overeenkomsten opgenomen in het protocol, dat gisteren werd ondertekend door de Abvo en de centrale regering. Partijen zullen verder een minder drastische spreiding van die inhouding bespreken.

Gisteren ondertekenden de regering en de Abvo het protocol dat de regeringsvoorstellen omvat, als alternatief van de gevarenpremie-eis van de Doaune. Een herevaluatie van de functies in het Douane-korps zal prioriteit genieten waarbij de afdeling Formatiezaken op 15 juni met een onderzoek zal beginnen dat drie maanden zal duren. In het kader hiervan zullen de douaniers zelf, indien nodig samen met enkele door de Abvo aangewezen leden, deel uitmaken van een commissie die met de afdeling Formatiezaken een functieomschrijving van de douaniers moet verrichten. De resultaten van die functie-evaluatie zullen gelden met terugwerkende kracht tot 1 juni 1980. De eventuele positieve financiele gevolgen van dat onderzoek zullen binnen twee maanden worden uitgevoerd na behandeling door de regering en de GO-A doch voor het eind van dit jaar.

De accoorden bereikt in de vergadering van 24 april met de minister van financien, blijven van kracht en zullen zo spoedig mogelijk systematisch worden uitgevoerd. Verder zal de regering, volgens het protocol, al het mogelijke doen om binnen een jaar te komen tot een herevaluatie van alle overheidsfuncties. Hiertoe zal een bureau worden aangetrokken die onder leiding van en in samenwerking met de afdeling Personeelszaken, de functie-evaluatie zal realiseren.

Voor wat de Douane-problematiek betreft, zijn partijen overeengekomen dat de regering vasthoudt aan het principe van "no work no pay". Het ingehouden [illegible] niet gewerkte dagen, zal echter terug worden betaald waarna een minder drastische regeling besproken zal worden. Voor de Douanewerk uit van een uur in april, zal echter geen regeling worden getroffen. Verder zal ingaande 30 mei, de dienstorder die reeds op de eerste dag van [illegible] ingetrokken.

Zoals bekend liet het dienst-hoofd toendertijd weten dat de dienstorder niets had uit te staan met de douane-akties. Aan de doauniers die meegedaan hebben aan de akties wordt de garantie gegeven dat er geen represaille zal worden genomen noch zijdens de regering, noch zijdens de diensthoofden.

Het nieuw douane-uniform zal vanmiddag officieel in gebruik worden genomen terwijl de kledingaanwijzingen in een landsbesluit geformaliseerd zullen worden. De minister van financien, Abvo en de Douanecommissie Aruba zullen regelmatig blijven dialogeren om dit protocol en andere accoorden te evalueren.

Goedkoop, maar pijnlijk

WILLEMSTAD — Het Frente-raadslid Godett sprak over het verleden van de DP die toen tenminste nog een dokter herbergde die lef toonde. Daarop stond gedeputeerde Frank Rozendal van de DP op met het motief dat het een "persoonlijk feit" betrof en vroeg het woord. Hij was zelf de mening toegedaan dat hij als DP-er ook lef heeft.

Daarop reageerde Godett dat hij sprak over jaren geleden en niet over de huidige situatie. Dat werd door Rozendal, die toch maar de moed had betoond Godett van repliek te dienen, aanvaard.

Bovenwinden willen tv-zender

PHILIPSBURG — De [illegible] de Bovenwinden heeft zich uitgesproken voor het oprichten van een tv-station voor het eilandgebied en heeft de centrale regering dan ook gevraagd om hiervoor de nodige technische en financiele bijstand te verlenen. De situatie rond Telewindwards is nog steeds niet duidelijk. DP-leider Claude Wathey stemde samen met zijn partijgenoten tegen de motie, waar hij zei op basis van een overeenkomst welke kort geleden bereikt werd tussen hemzelf en de minister van Verkeer en Vervoer John van der Kuyp. Verdere details gaf hij niet.

De drie fraktie-voorzitters van WIPM Saba WIMP St Eustatius en SPM St Maarten hebben zich in telegrammen gewend tot zowel de minister van Verkeer en Vervoer als die van Cultuur en Welzijnszorg waarin zij de verwachting uitspraken van de volledige [illegible] ministers tot het verkrijgen van een tv-zender voor de Bovenwinden.

Zakkenrolsters gepakt

WILLEMSTAD — Twee buitenlandse dames zijn aangehouden op verdenking van zakkenrollerij; een derde is nog voortvluchtig. De aanhouding gebeurde maandagmorgen nadat een Amerikaanse toeriste aangifte had gedaan van diefstal van haar portemonnee. Zij heeft die inmiddels in grote dankbaarheid intact teruggekregen.

Na de melding ging hoofdagent Watty Kirindongo die bij de Hoofdwacht, werkzaam is, onmiddellijk op pad samen met de recherche. Hij merkte toen twee dames op die zich verdacht gedroegen. Gezien de politiele aandacht deden zij hun best de stad gauw te verlaten. Toen de dames de heer Kirindongo zagen aankomen volgde er een renpartij, waarbij de agent uiteindelijk de beide dames kon aanhouden. Zij ontkenden bij hoog en bij laag iets met diefstal uitstaande te hebben. De dames bleken tijdelijk aan de Cartagenastraat te verblijven; daar werd de recherche de portemonnee van de Amerikaanse; de travellers cheques en het geld zaten er nog in. Men had deze uit de tas van de toeriste gehaald toen deze aan het winkelen was. De beide verdachten zijn ingesloten, mede omdat de laatste tijd verschillende gevallen van zakkenrollerij worden [illegible] voortvluchtig. [illegible] is echter bekend.

Zakenvaria

KODELA EN FUNDASHON Kuido dental en genoemde stichting met dokter N.L. Booi hebben onlangs een overeenkomst ondertekend voor de tandheelkundige zorg voor het Kodela-personeel. Hierover was eerst uitvoerig overleg gepleegd door de directie met de vakbond UWGE. Ale werknemers van genoemde maatschappij kunnen zich op basis van vrijwilligheid inschrijven als lid en hebben dan recht op tandheelkundige behandeling overeenkomst in de reglementen.

Aanvoer medicijnen in gevaar

Tarieven verpakking van geneesmiddelen drastische verhoogd

WILLEMSTAD — Het NVP-U-Statenlid Edsel "Papy" Jesurun vreest dat door de verhoging van de prijzen voor verpakking van medicijnen bepaalde geneesmiddelen niet meer ingevoerd worden, terwijl er wel patienten zijn die ze nodig hebben.

Nauwelijks teruggekeerd uit het buitenland heeft het Statenlid in vragen bij minister Papa Statia van Volksgezondheid en Milieu-hygiene nader geinformeerd of het klopt dat op 16 januari is besloten het tarief voor inschrijving van verpakte geneesmiddelen te verhogen met terugwerkende kracht per 1 november 1979 tot 500 gulden per vijf jaar. Dat tarief was tot voor kort 30 gulden per vijf jaar. Verlenging van de inschrijving werd bij hetzelfde besluit vastgesteld op 250 gulden per vijf jaar.

Hij vraagt ook of de minister niet van mening is dat deze drastische tariefsverhoging ertoe kan bijdragen dat importeurs van geneesmiddelen het bezwaarlijk gaan vinden om bepaalde kleinere hoeveelheden medicijnen in te voeren op de Antillen. Het gaat hierbij vooral om die medicijnen waarnaar misschien wel geen grote behoefte bestaat, maar die toch hun dienst bewijzen aan hen die ze nodig hebben. Het is bekend dat de grotere importeurs van geneesmiddelen weinig belangstelling hebben voor die artikelen, die een geringe omzet beloven.

Mocht de minister het met de heer Jesurum eens zijn tot nu toe dan wil hij weten of er geen mogelijkheid is het landsbesluit alsnog zodanig te wijzigen en de tariefsverhogingen zo te wijzigen dat het geen nadelige gevolgen heeft voor de volksgezondheid.

Pleidooi voor aanpak grotten van Hato

WILLEMSTAD — Het MAN-raadslid mevrouw Beatriz Scoop heeft vanmorgen een pleidooi gehouden voor ontwikkeling van de sterk verwaarloosde grotten van Hato.

Vroeger vormden deze grotten een attractie vooral voor de jeugd vanwege de sprookjesafbeeldingen in deze grotten. Momenteel wordt er geen gebruik meer gemaakt van deze grotten.

Het raadslid heeft er bij het BC op aan gedrongen om deze grotten weer zodanig te reorganiseren dat ze weer een toeristische attractie kunnen worden. Ze heeft kort geleden met de lokale kunstenaars Nel Simons en Yubi Kirindongo een bezoek gebracht aan de grotten en beiden hadden aardige ideeen over de aanpak ervan, volgens haar. Ze verzocht het BC om een ontwerp-opdracht daarvoor aan plaatselijke artiesten.

Wat 'n lef

WILLEMSTAD — Papa Godett vindt het overdreven dat zijn collega-raadsleden Shon Garcia (DP) en Ricardo Isebia (NVPU) zo'n ophef maken om de prijs die hier en daar betaald moeten worden voor het trekken van een kies. Genoemd zijn bedragen die schommelen tussen de vijftig en honderd gulden. Godett zei: "Dat hoef je niet te betalen. Je kunt ook elders terecht waar dat gebeurt voor vijftien gulden. Je moet er dan wel wat meer pijn voor lijden".

Dieren gedood door vandalen op Cas Cora

WILLEMSTAD — Bij de dierentuin op Cas Cora wordt veel last ondervonden van vandalen die schade toebrengen aan het park en dieren verwonden of zelfs doden. Gisteren hebben een zwaan en een eend het moeten ontgelden omdat er met stenen op hen gegooid is, waarschijnlijk toen de bewaker even niet in de buurt was.

Van LVV-zijde werd vanmorgen vernomen dat regelmatig gevallen worden geconstateerd van mishandeling en vernieling. Er is al eens met stenen gegooid naar de chimpansee; de cayman is blind aan een oog, nadat daar een steen op is gekomen; er zijn zeventien schildpaden gestolen, reden waarom die overgebleven en maar elders zijn ondergebracht, vissen zijn er ontvreemd uit het aquarium, waarna de filters ook nog eens verstopt raakten en alle vissen stierven. Er wordt een beroep gedaan op de bevolking om de dieren niet lastig te vallen.

Godett wil autoverkeer op de kon. Emmabrug

WILLEMSTAD — Het raadslid voor Frente Obrero Wilson "Papa" Godett wil weten of het mogelijk is weer auto-verkeer toe te laten op de pontonbrug. Als het BC van mening is dat dat niet mogelijk is, dan wil hij daar de motieven van weten.

Volgens Godett ziet de bevolking bij tijd en wijle politiewagens wel gebruik maken van de Emmabrug om sneller van het ene stadsdeel over te steken naar de ander. Hij wil weten of het mogelijk is het verbod voor het publiek om dit te doen kan worden opgeheven ten gunste van een verlichting van het verkeer. Zo het BC positief mocht reageren wil hij gelijk weten ingaande wanneer dat verwachten is.

Hij verzocht tevens om brugwachters te plaatsen aan de twee einden van de Julianabrug om te vermijden dat meer mensen er tot wanhoopsdaden komen.

Rosalind Saint Victor op Blauwbaaidag:

Vrouwen zijn ruggegraat Caribische gemeenschap

(Van een medewerker)

WILLEMSTAD — "De gemeenschapszin moet opnieuw worden opgebouwd" zei Rosalind Saint-Victor zaterdag op de jaarlijkse Blauwbaaidag. Zij zei dit speciaal tot de aanwezige vrouwen, nadat zij gekonstateerd had, dat overal in het Caribisch Gebied de vrouwen de ruggegraat van de gemeenschap vormen. Haar toespraak over "Gezinsleven in het Caribisch Gebied" werd met grote interesse aangehoord.

Ze beschreef de invloed van de verstedelijking, de vrouwenemancipatie, de identiteitscrisis en de traditionele wijze van opvoeden op de huidige generatie kinderen en jongeren. "En", stelde zij, "omdat de meeste vrouwen nog steeds niet in de gaten hebben welke veranderingen zich in feite voltrokken hebben en zich nog aan het voltrekken zijn, voeden ze hun kinderen nog steeds zó op dat alleen aan meisjes geleerd wordt verantwoordelijkheid te dragen. Jongens mogen doen waar ze zin in hebben en aan hen worden nooit eisen gesteld. "Omdat veel vrouwen noodgedwongen moeten werken, en dus minder tijd hebben voor de opvoeding, en de invloed van de grootmoeder vaak minder direct is dan vroeger, zullen ouders de handen in elkaar moeten slaan in het belang van de opgroeiende jeugd. "Want deze moet beter worden opgevoed dan tegenwoordig vaak gebeurt", zo zei ze. De toespraak van Rosalind Saint-Victor uit Trinidad was al het tweede hoogtepunt van het programma. In de ochtenduren had een forum over "Het toenemen van de criminaliteit op Curacao" de discussies al meteen naar een hoog plan getild.

Gladys van Dal startte met tegen te spreken dat we de verantwoordelijkheid hiervoor alleen maar moesten zoeken bij de criminele jeugd zelf. "Onze kinderen zijn niet slechter dan vroeger", zei ze. De oorzaken voor de stijging van de criminaliteit onder de jeugd moesten volgens haar eerder gezocht worden bij het verminderde godsdienstonderwijs op de scholen, bij de geringere nadruk op normen tijdens de opvoeding en bij het probleem van de werkende moeders, die hierdoor minder tijd en energie hebben voor de opvoeding van hun soms vele kinderen. Zij zag een belangrijke en dringende taak liggen voor de cristelijke kerken om hier telkens weer op te wijzen en er iets aan te doen.

Shon Wé Cratsz belichtte het probleem van de kant van de politie. Ook hij had een onrustbarende stijging van de criminaliteit waargenomen, in het bijzonder al bij de nog zeer jonge jeugd.

Hij wees er op dat die vaak over straat zwerven en niets om handen hebben. Ze worden nergens opgevangen of opgevoed. Tegelijkertijd had hij ervaren dat er op Curacao veel te weinig mogelijkheden waren om criminele jongens geplaatst te krijgen in inrichtingen. Ter illustratie noemde hij het voorbeeld van twee jongens in de leeftijd van 11 en 13 jaar die op een morgen waren aangehouden vanwege een diefstal. Ze moesten diezelfde middag nog worden vrijgelaten omdat er nergens een plaats te vinden was waar ze heengebracht konden worden. Een paar uur later zaten ze toen al weer opnieuw op het bureau vanwege een nieuwe diefstal. Hij drong er op aan dat haast gemaakt zal worden met opvangcentra voor de jeug, die naar de criminaliteit en het druggebruik lijkt af te glijden. De bestaande mogelijkheden bieden daarvoor onvoldoende mogelijkheden, zo stelde hij.

Mr. Luis Nahr bracht in zijn toespraak vanuit een andere invalshoek het probleem van de opvoeding ter sprake. "De jeugd leert geen respect meer voor wetten". Hij signaleerde een overduidelijk afnemen van het besef als mens tot naastenliefde verplicht te zijn. En door het steeds meer gaan ontbreken van deze innerlijke remmen en uitgangspunten, krijgen andere prikkels steeds meer vrij spel. In zijn boeiende betoog voerde hij een krachtig pleidooi voor herstel van het normbesef in de opvoeding, want daarin moet het gedrag aangeleerd worden dat iemand tot een verantwoordelijk burger kan maken. "En die opvoedingstaak kan door niemand worden overgenomen", zo bracht hij de aanwezigen onder de aandacht.

Tijdens de levendige discussie die op deze toespraken volgde, werden onder meer de punten van werkende moeders, zwervende kinderen en een verzwaring van de straftoemeting door de rechterlijke macht aangeroerd. De discussie, waaraan het publiek ijverig deelnam met grote betrokkenheid, werd door forum leider dominee Roger Snow afgesloten door aan Richard Hooi de gelegenheid te geven met zijn indrukken van het besprokene het onderwerp af te ronden. Deze scherpte hierbij het belang van discipline in de opvoeding aan. En dat niet alleen jongeren discipline moeten leren maar dat de ouderen hen hierin moeten voorgaan prentte hij zijn gehoor in door op speelse wijze enige eigengemaakte gedichten te presenteren, die aan iedereen het belang van de zaak op meeslepende wijze duidelijk maakten.

Rosalind Saint-Victor, werkzaam bij de Caraibische Conferentie van Kerken, beet de spits af van het middagprogramma. Met sociologische gegevens toonde zij aan hoe verhuizing en verstedelijking een grote verandering in het leven van velen in dit gebied ten gevolge gehad hebben. "Velen staan voor de opgave opnieuw hun identiteit te zoeken", zei ze. Ondertussen is de helpende omgeving van ouders en grootouders ver weg, maar de opvoeding heeft zich aan vergaderingen niet aangepast. In die opvoeding wordt nog steeds uitgegaan van een gescheiden ontwikkeling voor jongens en meisjes, met een daarmee parallel lopend verschil in het bijbrengen van verantwoordelijkheidsgevoel. Naar haar mening wordt het de hoogste tijd dat de vrouwenemancipatie gevolgd wordt door een emancipatie van de man: hij moet méér worden dan een geldverschaffer in het gezin en een rechtvaardiger plaats krijgen in de opvoeding van de kinderen. Ook zijn gevoelens moeten worden bevorderd en worden gerespecteerd en hij moet niet steeds buiten "vrouwenzaken" gehouden worden.

Tijdens de discussie hierna kwam onder meer het urgente probleem van de opvang van kinderen op school en in kinderdagverblijven aan de orde. Samen stelden de aanwezigen de noodzaak vast meer gemeenschapszin te ontwikkelen en meer samenwerking te zoeken als ouders en grootouders, opdat vooral de jongens een gerichtere opvoeding zullen kunnen krijgen dan nu vaak het geval is. Men zag wel mogelijkheden voor een beter gebruik van buurtcentra en scholen om daarin als ouders samen veranderingen in de opvoeding te gaan bewerkstelligen. Duidelijk kwam het besef door met meer interesse in de kinderen van de kant van de ouders, meer verantwoordelijkheidsgevoel bij de kinderen te kunnen aanleren.

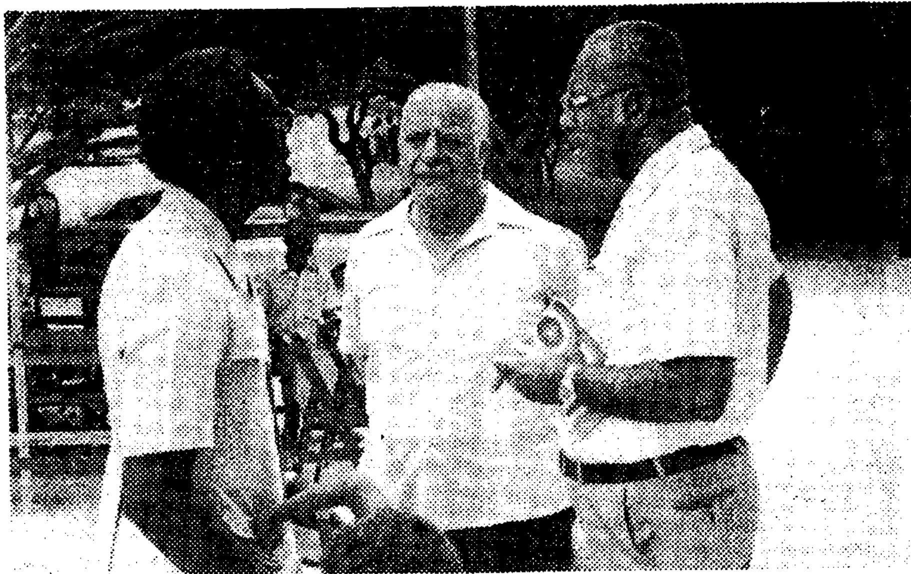
Men zag een taak liggen voor de kerken om in deze richting initiatieven te ontwikkelen.

Het Curacaose gezinsleven kwam rechtstreeks aan de orde via een bijdrage van mevr. Dalnoot, vanwege haar afwezigheid naar voren gebracht door mevr. Gladys van Dal. Daarin roerde zij het probleem van de echtscheiding aan, waardoor veel kinderen alleen een emotionele band hebben met hun moeder en grootmoeder. Maar door het vaak afwezig zijn van de moeder worden de kinderen veel vrijer gelaten en wordt hen veel minder discipline geleerd dan voorheen het geval was. En dit werkt door in de nieuwe gezinnen die zich vormen. Ook deze bijdrage benadrukte de noodzaak van een hechtere gezinsband.

Voor het slotgedeelte van de dag was Kortright Davis, Anglicaans geestelijke op Barbados, naar Curacao gekomen. In zijn toespraak haalde hij het thema van de dag naar voren ("Kerk en Vernieuwing"). "God verandert niet", zo zei hij, "maar mensen en situaties in deze wereld veranderen wél". Hij wees er op dat dit laatste ook in de Bijbel steeds weer te zien is. Gods Geest brengt veranderingen in mensen teweeg waardoor zij vernieuwd worden om als mensen in de nieuwe tijd zulke veranderingen te kunnen aanbrengen als nodig zijn om deze wereld te leiden naar meer rechtvaardigheid, naastenliefde en vrede.

Toen was het tijd om de dag te gaan besluiten. Mgr Wim Ellis deed dat in een toespraak waarin hij het functioneren van de kerken in deze tijd centraal stelde. "Zijn de kerken op de hoogte van wat zich in de wereld afspeelt?" zo vroeg hij zich af.

Hij bracht zijn grote zorg naar voren of de vernieuwingen van pauselijke encyclieken, het Tweede Vaticaans Concilie, de brief van de bisschoppen van 1975 en de bisschoppenconferentie van Puebla wel voldoende zijn doorgedrongen in het dagelijks leven van de kerk. "Vertaalt de kerk de woorden van het geloof wel in termen van vrijheid en ontwikkeling?" zo verwoordde hij zijn zorg. Hij signaleerde dat de kerk de kans loopt het volk niet op tijd te waarschuwen voor de gevaren van de moderne tijd: de onvrijheid, het gevoel van minderwaardigheid, de vervreemding van zichzelf, de criminaliteit, het drugprobleem, het echtscheidingsvraagstuk en de consumptiedwang, de kerk moet zich bewust worden van de uitdagingen waarvoor de moderne tijd haar plaatst. Zij moet de waarschuwingen durven spreken waar deze tijd om vraagt. Zij moet luisteren naar wat er in de wereld omgaat en zich niet laten verleiden tot een ghetto-mentaliteit. In de tijd rondom de toespraken en diskussies werd door de aanwezigen entoesiast meegedaan met veel samenzang. Er waren ongeveer 500 - 600 bezoekers op deze inhoudelijk bijzonder goed gevulde dag. Vele geestelijke deden mee met het leiden van de samenzang en de beide kerkdiensten. Het geheel stond onder leiding van dominee Neville Smith.



WILLEMSTAD — *Aan het forum over de stijgende criminaliteit namen onder meer op Blauwbaai deel Shon We Cratsz (rechts) en procureur generaal mr L. Nahr (midden). Na het gesprek het forum werd de discussie nog voortgezet met onder meer de Anglicaanse pastor Archer (links).*

SOPEC-vergadering

WILLEMSTAD — De (verdaagde) algemene ledenvergadering van de journalistenvereniging SOPEC gaat donderdagavond zes uur door in het kantoor van de Curacaose Sport Federatie (CSF) op Mundo Nobo. Onder de agendapunten prijkt ondermeer de verkiezingen van een nieuw SOPEC-bestuur. Dat nieuwe bestuur zal tot een van haar belangrijke taken krijgen de organisatie van het tiende Antilliaanse perscongres volgend jaar op Curacao.

Begroting Bovenwinden door raad goedgekeurd

PHILIPSBURG — Na ongeveer twintig uur vergaderen verspreid over drie dagen heeft de eilandsraad van de Bovenwindse eilanden de begroting van het eilandgebied aangenomen. Voor de Bovenwinden was dit een unicum. Voor het eerst sedert de inwerkingtreding van de Eilandenregeling heeft de raad zich zolang bezig gehouden met de begroting.

De discussies gingen in hoofdzaak over de begroting van het eiland St Maarten. De oppositie in de afdelingsraad van St Maarten, de SPM, maakte gretig gebruik van de mogelijkheid om antwoord te krijgen op vele vragen over het eilandsbestuur. Zoals SM-leider Vance James in zijn openingsbetoog stelde, heeft de oppositie sedert juli vorig jaar geen enkel antwoord mogen krijgen op de vele gestelde vragen. Wat wij vragen, stelde hij, is tevens respect voor de bevolking van St Maarten, want wij zijn ook door het volk gekozen. In een zakelijk betoog, dat ongeveer twee-en-een half uur duurde, wijdde de fraktievoorzitter van de SPM uit over het verzorgingsbeleid van het eilandsbestuur. Herhaalde malen vroeg hij uitleg te krijgen wat het beleid is van het huidige BC in vele zaken.

Vrijdagavond toen bleek dat de raad niet tevreden was met de antwoorden welke hij mede namens zijn collega gedeputeerde Sam Hazel, had gegeven in een vier uur lange opsomming, vroeg gedeputeerde Claude Wathey de raadsleden om te beseffen wat het zou betekenen als de begroting zou worden afgewezen en zoals door de ERNA is vastgesteld door de Staten zou moeten worden goedgekeurd. Op Curacao, stelde hij, zullen ze onze liberale manier van handelen in sommige kwesties niet kunnen begrijpen. De gedeputeerde probeerde nog de emoties van de grote menigte op de tribunes alsmede van de duizenden radio-luisteraars te bereiken door te stellen dat het op nergens zou neerkomen dat kinderen geen beurzen zouden krijgen en mensen die medische verzorging nodig hadden op bv Puerto Rico deze niet zouden kunnen krijgen. De fraktievoorzitter van de SPM stelde toen dat dergelijke smeekbedes iets langer opgaan.

Het enige wat wij vragen is duidelijke antwoorden op gestelde vragen om over de begroting te stemmen.

Zaterdagochtend begon de gedeputeerde met de tweede ronde. Er was duidelijk een ommekeer te bespeuren. Vele vragen werden zakelijk beantwoord alhoewel op anderen de antwoorden uitbleven.

De raad ging akkoord met voorstellen op zo'n kleine vierhonderdduizend gulden van de begroting van St Maarten te besnoeien. Opmerkelijk is dat de raad niet akkoord ging met de verhoging van huur voor het bestuurskantoor aan Marven nv.

SPM-leider Vance James stelde dat er geen duidelijkheid is in deze zaak.

Er is zeker, zei hij, sprake van wandbeleid en wij kunnen wandbeleid en wij kunnen niet op de schaarse informatie welke wij hebben verkregen, een beslissing nemen welke voor 15 jaar consekwenties zal hebben. De oppositie-leider waarschuwde tegen het omzetten van overheidsdiensten in nv's, waarbij niet eerst de zekerheid is ingebouwd dat ze buiten de controle van de eilandsraad komen.

Het BC is voornemens om de luchthaven in een nv om te zetten en dit moet niet à la Marven gebeuren, stelde hij.

Bestuur stichting San Fernando

WILLEMSTAD — In verband met het vertrek van mej A.Bloem, voorzitster van het bestuur van de stichting San Fernando, is er een wijziging in de samenstelling van het bestuur van deze stichting gekomen. Ingaande 29 mei 1980 bestaat het bestuur uit mr Marva Bennett (voorzitster), drs Anton Samson (vice-voorzitter), dhr Henry Pieters (secretaris), fr Dismas Paalman (2e secretaris), Ivan Falbru (penningmeester), fr Aurelio Verbunt (plv penningmeester), mw Raquel Reuyl-Raven (juridisch adviseur). Het dagelijkse bestuur wordt gevoerd door de voorzitster, penningmeester en secretaris. Directeur van het internaat huize San Fernando te Soto is Frank Gressman. De administratie van de stichting is mej M.Bernadina te Huize St Jozef, Sta Rosa.

Shut out-zege Guiness bij eind tweede ronde

SAN NICOLAS — De tweede ronde van de Arubaanse baseball-competitie is gisteravond geeindigd met een 6-0 shut-out zege van Guiness Rangers op Heineken. Winnende werper Herman Brown beperkte het Heinekenoffensief tot 3 hits en won zijn zesde wedstrijd, zonder een nederlaag. Guiness eindigde de tweede ronde op de eerste plaats met 9 gewonnen en 3 verloren wedstrijden.

De Rangers-ploeg maakte gisteravond 6 runs, 8 hits, 1 error, en Heineken geen run, 3 hits en 1 error. De Heinekennederlaag werd toegeschreven aan Antonio Gomez. Aan slag leverde Edmons Geerman (Guiness) met 2 hits in 3 beurten de beste prestatie. De stand is na verloop van de tweede ronde, als volgt: Guiness Rangers 9 gewonnen, 3 verloren, Marlboro en Richmond 7-5, Heineken 6-6, Aruba video center 5-7, Amstel en Ennia athletics 4-8.

De derde ronde begint donderdagavond met de ontmoeting Guiness Rangers-Marlboro.

ORANJESTAD. — Door het Aruba Hospitality Trades Training Centre is weer een groep van 64 personen afgeleverd die met goed gevolg cursussen in het hotelwezen gevolgd hebben. De cursussen waren in Intermediate Hotel Accounting, Purchasing and Storeroom Management, Night Auditing, Bar Management, Introductory Food Preparation en Basic Front Office. De cursussen stonden onder leiding van de heren Ellis Dania, Ruben Giel, Frans Ras, Charlie Ibarra en Anton Frederiks. Op de foto de geslaagden die hun certificaat uitgereikt kregen van de general director Marketing & Sales van Concorde Hotel, de heer Stanley Albertus.



AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid La Fama, Popular, Piet Soda fountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Aruba, Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.
Telefoon: 24333, 24334, 24335.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.
Pageboy: 027-650.
Bankrek. nr.: 248-1 Barclays bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555

ALARMCENTRALE: 115.

★★★

BIOSCOPEN
Boulevard Theater: 20.30 The Champ (14jr)
Rialto: 20.00 El niño de Hesus (alle leeftijden)

Drive-in: 20:30 Corvette summer (14 jr.).
Principal: 20.30 The eyes of Laura Mars (14 jr.).

WIT GELE KRUIS:
Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906; Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: Aruba, tel.: 21080; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45119.

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER
dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties over verkeerstoren.

WATAPANAFESTIVAL
19.30-22.30 uur parkeerplaats bij hotel Central.

SPORT
VOETBAL: 19.30 uur RCA vs Estrella-Wilhelminastadion; 19.30 uur Ap. Stars vs Atl. Dep.-LSP.
BASKETBALL: 18.30 Estrella vs Esso; 19.30 uur Don Bosco/Hotel Concorde vs Vit. Stars; 20.30 YMCA vs Amstel-CB Dakota-terrein.

★★★

WOENSDAG
DIVERSEN
FUNDASHON DIABETICO ARUBANO: 07.00-11.00 uur te RK Christus Koningschool-Brazil.

WGK
ZUIGELINGENBUREAU: 13.00-15.00 uur te Sta. Cruz en Noord.
KLEUTERBUREAU: 13.00-15.00 uur te Dakota en Savaneta.

BIBLIOBUS:
DAF:
te Tanki Leendert: Ora Uboa;
te Paradera: Maria Goretti/Sint Martinus.
OPEL:
te Cura Cabai: Caiquetioschool;
te Brasil: Sint Michaelschool/Christus Koningschool

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN

CAMACURI BOWLING CENTER (open voor bowlingliefhebbers): maandag t/m vrijdag van 18.00-24.00 uur; zaterdag en zondag van 13.00-19.00 uur.

★★★

TELEARUBA: 17.00 big blue marble; 17.30 Caspar's angels; 18.00 the new Schmoo; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 telenovela: Triangulo; 19.30 Transtel; 19.45 traffic safety; 20.00 telenoticias; 20.30 nos tera "artsenij"; 21.00 showtime (local); 22.00 lifeline.

★★★

DOW-begroting in behandeling

Vragen over het huren van heavey equipment

ORANJESTAD — Tijdens behandeling van de DOW-begroting voor 1980 wilde PPA-lid Virgilio Kock - in verband met de bezuinigingsmaatregelen van het Bestuurscollege - weten of bij het huren van heavy equipment de laatste tijd de beslissing hiervoor inderdaad door het voltallig BC genomen werd of dat één van de gedeputeerden hiervoor de beslissing nam.

Een andere vraag was of het huren van heavy equipment voor de Tijdelijke arbeidsvoorziening de laatste tijd via de DOW is gegaan en van welke firma dit dit materieel gehuurd werd. De heer Kock haalde verder aan dat bij DOW de arbeiders verdeeld zijn in loongroepen van 1 tot en met 9. Vorig jaar waren er 76 arbeiders die in loongroep 1 vielen ; dit jaar staat slechts 1 arbeider in deze loongroep ingeschreven. De heer Kock wilde weten wat er gebeurd was, dat alleen deze ene arbeider in loongroep 1 is gebleven en de resterende 75 arbeiders wel een groep vooruit is gegaan.

AVP-er Bob Lopez Henriquez bracht naar voren dat het hoofd DOW op verzoek van het BC aanbeveling had gedaan voor de benoemingen van een waarnemend hoofd en een plaatsvervangend waarnemend hoofd. Het waarnemend hoofd is - aldus Lopez Henriquez - reeds benoemd en is inmiddels met twee jaar buiten bezwaar naar Nederland vertrokken. Het plaatsvervangend waarnemend hoofd is nog niet benoemd en spreker schreef dit toe aan het feit dat deze persoon een politicus van de oppositie is, iets dat volgens de heer Lopez Henriquez zuivere discriminatie is.

Spreker haalde ook de reeds berucht geworden verlenging aan van de Verbindingsweg/Vondellaan die na meer dan een jaar nog niet in gebruik is gesteld. De heer Lopez Henriquez bracht verder naar voren dat een door zijn partij gedaan onderzoek had uitgewezen dat de overdracht van het stuk terrein van derden waarop een gedeelte van deze verlenging loopt, nog niet schriftelijk is geregeld. Hij wilde categorisch van het BC vernemen of dit inderdaad zo is en wanneer de acte van overdracht zal worden verleend.

Het MEP-lid Felix Flanegin was van mening dat het BC goed werk gedaan heeft bij de aanleg van of verbeteringen van wegen. Wel vond hij dat in de DOW-begroting niet de nodige ernst betracht werd met de bezuiniging. Als voorbeeld haalde hij aan dat voor de verschillende kantoren lessenaars en stoelen van respectievelijk duizend gulden en vijfhonderd gulden aangeschaft werden en vond dat er toch plaatsen moeten zijn, waar deze artikelen tegen een lagere prijs te krijgen zijn.

De heer Flanegin wilde ook nog weten hoeveel het zal kosten aan materiaal, indien het BC zal besluiten een asfaltlaag aan te brengen op de drag-strip te San Nicolas. Hij pleitte voorts voor het bouwen van toiletten in de Nassaustraat voor de toeristen en lokale mensen.

Watty Vos (Ruba) ging uitgebreid in op de wegenproblematiek alsmede het vervuilen van het eiland door het vele vuil dat overal gestort wordt. De heer Vos pleitte voorts voor verbetering van de toeristische weg naar Andicuri.

Voor de aanvang van de begrotingsbehandeling gaf de raad zonder hoofdelijke stemming zijn goedkeuring aan het ontwerp-raadsbesluit tot vaststelling van de afschrijvingspercentages voor de DOW voor het dienstjaar 1980.



ORANJESTAD — De Feyenoord-delegatie is gistermiddag uit Bonaire in sporthemd, korte broek en op slofjes "de spelers althans" op Arubaanse bodem aangekomen. Ter verwelkoming waren op de luchthaven aanwezig het RCA-bestuur onder leiding van voorzitter John Merryweather. De delegatie werd na aankomst in een grote bus van De Palm Tours naar de Aruba Beach Club gereden, waar direct na aankomst de hotel-directie een bonbini-cocktail aanbood.

In de avonduren volgde een zeer gezellige receptie ten huize van RCA-voorzitter Merryweather. Op de eerste foto de leider van Feyenoord en RCA op weg naar de aankomsthal en op de andere foto Feyenoord-speler bij de bagage-ruimte.

Monique Janssen derde op 600 m voor jongens

ORANJESTAD — De in het Wilhelminastadion gehouden loopnummers van de Arubaanse atletiekbond zijn zeer geslaagd verlopen, zowel wat betreft de prestaties van de atleten als de wijze waarop de jury dit drie uur durende loopfestijn op de minuut nauwkeurig op tijd heeft afgewerkt.

In de 60 M voor jongens van 7 tot 9 jaar, deelden Miquel Janssen en Albert Canhigh de eerste plaats met een tijd van 9.0 seconden. In de 13-15 leeftijdsklasse voor jongens behaalde Hubert Redhead een sprint van 12.0 seconden op de 100 meter. Bij de dames gaven Inaria Daal en Miranda Duinkerk elkaar niet veel toe op de 100 meter met tijden van respectievelijk 12.8 en 12.9 seconden. Enige sensatie was er op het nummer 600 meter voor jongens 13-15 jaar, hetwelk gecombineerd werd met de 600 meter voor meisjes in dezelfde leeftijdsklasse, daar hiervoor maar twee meisjes waren ingeschreven. Minique Janssen en Charlotte Quandt, die beiden in de 100 meter sprint reeds 13.6 hadden gelopen, vertrokken op deze 600 meter gecombineerd zo snel, dat de meeste jongens finaal de aansluiting misten. Pas na de 300 meter gelukte het aan Hubert Redhead en Mike Goeloe om de leiding over te nemen. De 14-jarige Monique Janssen werd echter derde in de goede tijd van 1 minuut en 48 seconden.

Een merkwaardig verloop had ook de 800 meter voor heren. Carl Webb vertrok bijzonder snel met een tussentijd van 58 seconden over de eerste 400 meter, op anderhalve seconde gevolgd door Harold Kusmus. Beide lopers waren echter halverwege de tweede ronde opgebrand waarna het tempo inzakte. Op de laatste 50 meter gelukte het Kusmus ook nog om Webb te passeren. De tijden waren 2.11 en 2.12 minuten. De 5000 meter heren werd gewonnen door Ronny dos Santos in 18.15 minuten, gevolgd door Jos van Maren in 18.20 min. Peter Kits eindigde als eerste bij de veteranen in de tijd van 20.59 min.

Basketbal: zege voor Amstel CF en PdP

ORANJESTAD — Op de banen van Aruba Juniors behaalden de dames van Connie Francis gisteravond in de basketbalcompetitie een 20-10 (ruststand 12-6) overwinning op VAD. Bij de verliezers waren de topscoorsters Maira Mansur en Tanja Mansur ieder met vier punten en voor Connie Francis Stella Monsanto met 13 punten.

Bij de heren won Panaderia del pueblo (PdP) met 45-35 (ruststand 30-15) van Radio Shack. Met als topscorers Carlos Philip (Panaderia) met 26 en Sherwin Jacobs (Radio S.) met 11 punten. Tenslotte won Amstel met 51-43 van Smarties nadat laatst genoemde ploeg met de rust nog voorstond met 28-25. Hier waren de topscorers Eric Ruiz (Smarties) met 16 en Donny Wilson met 18 punten.

Rapid en Brazil bij volleybal ongeslagen

ORANJESTAD — De A-klasse teams, Rapid red Omega (dames) en Brazil Elmar (heren) bleken in het afgelopen weekeinde veel sterker te zijn dan de respectievelijke ploegen Vulcanus Datsun en Rapid Wegenbouw en zijn nog ongeslagen in de competitie.

Rapid red won in drie achtereenvolgende sets van Vulcanus met de score van 15-2, 15-10 en 15-4 waarbij het aanwezige publiek meer spel van de verliezen had verwacht. In de dames B-klasse wonnen de meisjes van Savaneta six stars met 2-1 van Trappers en Vulcanus Datsun met 2-0 van Connie Francis.

In de Sporthal werd zondag de competitie voortgezet waar in de A-klasse Savaneta six stars met 3-0 van Skol stars won (dames) terwijl in de herenklasse Brazil Elmar de ploeg van Rapid met een score van 3-0 (15-1, 15-5, 15-9) naar huis stuurde.

In de dames B-klasse won Zodiac van Atlanta Cross 2-0 terwijl in de heren B-klasse Centro di Barrio Noord een nederlaag leed van 2-0 van Galeria Moderna (17-15 en 15-11).

Vrijdag gaat de competitie door.

Toerisme ook in maart gedaald

ORANJESTAD. — De toeristenstroom is ook in maart dit jaar teruggelopen ten opzichte van maart vorig jaar. Hieronder de cijfers over maart dit jaar en tussen haakjes daarachter die van maart vorig jaar: aantal toeristen 14.089 (15.784), aantal overnachtingen 89.716 (102.408), gemiddeld overnachting per toerist 6.37 (6.49), aantal cruise-passagiers 6.009 (12.727). Het aantal cruiseschepen bedroeg 11 (20).

BUBALI. — Op de foto de kandidaten die deelnemen aan de verkiezing van Miss Teenage Aruba, na een rondtrip op Aruba te hebben gemaakt. Na die buitendag stapten zij uit voor het middageten bij het restaurant Mimarojury te Bubali waar zij tevens kennis maakten met de pers. Dit is het eerste activiteit van COMITA voor de candidaten. Vandaag volgt een informatie avond voor de ouders in de Connie Francis Club.



Bij 't schoolverkeers examen 26 foutlozen

ORANJESTAD — Ook dit jaar werd op alle scholen voor basisonderwijs op Aruba het schoolverkeersexamen afgenomen. Er deden in totaal 1124 leerlingen mee, van wie er 985 slaagden, hetgeen 88 procent is. Het aantal deelnemende scholen was 35, het aantal deelnemende klassen 49.
Er waren 26 leerlingen, die het examen zonder één fout maakten en met lof slaagden. Dat zijn:
Anthony F. Damiana, Francisco G. Arends, Sharlynn M. Larmonie, Nancy E. Sint, Giovanni V. Pourier, Vincent Thompson, Gerard Halley, Aquiles Croes, Dailien Dijkhoff, Editha S. Godett, Valentina Gracia de P., Alexandra Orman, Indrag Lampe, Frans Jozef v. Dijk, Nancy Colina, Jerry Schwengle, Diana Booy, Aldrick Arends, René Dijckhoff, Jerry v.d. Linden, Joseph-Marc Yarzagaray, Jessica Rivero, Leticia Rafael, Diana v. Gulick, Ricardo Dubero en Anthony Brown.

De Schoolverkeerscomissie Aruba heeft bij de organisatie weer de nodige medewerking ontvangen van de leerkrachten die voor de surveillance en correctie zorgden, de politie die de examens en diploma's rondbracht, de VAD voor het examendrukwerk, het Bestuurscollege dat elk jaar weer een subsidie geeft en de besturen van de Katholieke en Protestantse scholen en het bestuur van de Simar, die door subsidies het werk van de commissie mogelijk maken.

Junioren-basketbal

ORANJESTAD — De juniorenbasketbalcompetitie werd zondag voortgezet in de sporthal te Santa Cruz waar er drie wedstrijden werden gespeeld.
Astoria won van Estrella in de heren-afdeling met 135-33.
Bij de rust was de stand 63-14 voor Astoria. Topscorers waren Ivan Peña met 9 punten (Estrella) en Troy Nedd met 36 (Astoria).

De tweede wedstrijd ging tussen de meisjes van Don Bosco en Estrella. Hier won de ploeg van Estrella met een verschil van drie punten (48-45). Bij de rust was de stand gelijk met 24-24. De hoogste scorer voor Don Bosco was Martina Hazel met 10 punten en voor Estrella Roxana Peña met 16. Het herenteam van YMCA won met 50-26 van Radio Shack in de derde wedstrijd. Bij de rust had YMCA een voorsprong van 35 tegen 5 van Radio Shack. Topscorers waren Sherwin Jacobs van Radio Shack met 11 en Jose Sanchez met 14 van YMCA.

ORANJESTAD — Van de stichting de Geestelijk gehandicapte ontving de Amigoe een brief, waarin dank wordt uitgebracht voor de donatie van enige dagen geleden. Gemeld wordt dat deze donatie meteen een bestemming heeft gekregen, namelijk de medefinanciering van de inrichtingskosten van de twee nieuwe lokalen welke bijgebouwd worden voor Pasadia Bibito Pin en tevens voor de aanschaf van ontwikkelingsmateriaal voor de kinderen.

Aangifte leidt tot uitzetting van vreemdeling

SAVANETA — Een dame wonende te Sabana Grandi meldde bij de recherche de vermissing van een video-cassette-recorder-player van 3000 gulden. Zij verklaarde dat zij voor een maand naar Curaçao ging en haar huis aan een man had verhuurd. Bij terugkeer op Aruba vond zij een andere man in haar huis. De 27-jarige buitenlander L.A. werd aangehouden in verband met de diefstal, maar dit leverde niets op, alleen kwam aan het licht dat deze buitenlander bijna anderhalf jaar op Aruba woont als een verstekeling. Hij kon zich de naam van de bark waarmee hij aangekomen was niet meer herinneren en zei dat hij van verschillende karweitjes zijn brood verdient. De man werd op de boot Bobbie D gezet en naar zijn land teruggestuurd.

Commentaar

Hobbelen

DE LEDEN VAN de Aruba Golfclub beginnen radeloos te worden. Herhaalde malen heeft men bij de betrokken autoriteiten de aandacht gevestigd op de deplorable toestand, waarin de Golfweg verkeerd. Soms moet men met levensgevaar over deze uitgeholde, vol gaten zittende weg om bij de club te komen. De leden zijn er gewoon aan geraakt, maar vinden deze toestand niet zo gunstig voor de vele toeristen, die regelmatig op de golfclub komen spelen. Het bestuur van de Aruba Golfclub heeft gezorgd dat de club nu iedere dag geopend is en dagelijks kan men verhuurwagens, taxis, en bussen met gasten van Aruba over de weg zien hobbelen. De huidige toestand van het wegdek wordt ten zeerste betreurd, vooral ook omdat de golfclub een van de weinige attracties is die toeristen uit hun hotels aan de Palmbeach naar San Nicolaas weet te brengen.

Ofschoon men op Aruba al jaren praat over aanleg van een golfveld omdat ruim zestig procent van de bezoekers uit de Verenigde Staten deze sport beoefent, is er nog niets concreets uit de bus gekomen. Wel heeft de Aruba Golfclub gezorgd dat er nu iedere dag gegolfd kan worden, waarvan een veelvuldig en dankbaar gebruik kan worden gemaakt.

Wij hopen dat de gedeputeerde voor DOW, die ook gedeputeerde voor Sport is, tesamen met zijn collega van Toerisme eens een ritje over de weg zullen gaan maken. Maar dan niet in hun jeep, maar in een gewone wagen.

Wij verwachten niet, dat de heren gaan golven, maar wel dat zij al hobbelend over deze weg wakker worden en zorgen dat zonder uitstel iets gedaan wordt om aan dit hobbeltijdperk een einde te maken. Zeker de gedeputeerde voor DOW, waarvan niet alleen bekend is dat hij daadwerkelijk in San Nicolaas weet op te treden, maar ook als het nodig is zonder uitstel te handelen.

Na bezwaar oppositie

Raadsvergadering geschorst

ORANJESTAD — Opnieuw moest de begrotingsbehandeling van de Arubaanse eilandsraad vanmorgen geschorst worden.

Toen om half elf "ruim een half uur telaat" waarnemend voorzitter Remy Zaandam de vergadering opende werd door Watty Vos (Ruba) bezwaar aangetekend dat gedeputeerde Zaandam een vergadering leidt, waarin hij tevens als gedeputeerde van DOW het beleid van DOW moet verdedigen, hetgeen kan leiden tot problemen. De AVP, PPA en MEP waren het ermee eens te wachten tot de terugkeer van voorzitter Frans Figaroa die vandaag op Aruba wordt terug verwacht. Gedeputeerde Daniel haalde nog aan dat jaren geleden de voorzitter (gezaghebber Oscar Henriquez red.) herhaalde malen antwoorde voor de gedeputeerde, waarop Benny Nisbeth nog stelde dat de voorzitter bijvoorbeeld vorige week niet geantwoord heeft voor gedeputeerde van het WEB.

De heer Zaandam schorste de vergadering om na te gaan wanneer gezaghebber Figaroa weer op Aruba is. Indien dit niet te lang duurt zal zijn komst worden afgewacht, anders gaat de vergadering onder leiding van Zaandam door.

Eilandssecretarissen Bovewindse eilanden

PHILIPSBURG — De eilandsraad heeft het BC gevraagd zich te onthouden van voorstellen te doen tot het benoemen van eilandsecretarissen alvorens de mogelijke juridische consequenties hieraan verbonden bekeken zijn. Volgens de raad kunnen er mogelijke juridische consequenties zijn voor het geval dat alleen een van de eilanden wel een de andere twee geen secretaris krijgen. En zelfs wanneer alle drie eilanden een benoemen dan is er nog altijd de vraag wie de zaken betreffende het eilandgebied coordineert. In een tweede motie werd de centrale regering gevraagd de afdeling staatkundige struktuur en of een andere departement hierover de raad te adviseren.

ORANJESTAD. — Bij de afdeling Onderwijszaken van het Eilandgebied werd afscheid genomen van het Hoofd van Dienst, Theo Arends, die na 30 dienstjaren met pensioen is gegaan. Bij de afscheid waren aanwezig Gezaghebber Frans Figaroa, de gedeputeerden en de algemene adviseur en het personeel van Onderwijszaken en van de Hotel Vakschool. De heer Arends trad in october 1949 in dienst van het Land en ging in 1956 over in eilandsdienst in de rang van adjunctcommies. Hij werd op 28 augustus 1970 benoemd tot Hoofd van Onderwijszaken. Op de foto de heer Arends (zittend, derde van links) naast medewerkers.



Logies gevraagd voor bezoekers priesterwijding op Saba

WILLEMSTAD — In verband met het grote aantal bezoekers dat verwacht wordt bij de priesterwijding van Simon Wilson op Saba is een beroep gedaan op de bevolking om logies ter beschikking te stellen voor gasten over de periode van 3 tot 5 juli. De priesterwijding van Simon Wilson op zijn geboorteeiland is op vrijdag 4 juli. Men verwacht dat de bezoekers voor deze wijding op donderdag 3 juli aankomen en zaterdag 5 juli weer vertrekken. Degenen die vrije slaapkamers ter beschikking hebben kunnen zich in verbinding stellen met een aantal contact-personen.

Hen wordt de verzekering gegeven, dat de gasten opgedragen krijgen zich aan bepaalde regels te houden, wat hun gastheren betreft. Men hoopt op veel medewerking van de bevolking voor deze gebeurtenis welke historisch genoemd wordt. Contactpersonen zijn Anastacia Simmons voor The Bottom, Franklin Wilson voor St John's, Guy Johnson voor Windwardside en David Johnson voor Hells gate. Aldus een boodschap van pastoor Gerard Bisschop in Saba Herald.

Algemene staking op Jordaanoever

JERUZALEM- Opnieuw wordt op de westelijke Jordaanover algemeen gestaakt door winkeliers en scholieren. Om 8 uur vanochtend bleek dat in de meeste steden met inbegrip van het Arabische deel van Jeruzalem gevolg werd gegeven aan de stakingsoproep van de Arabische leiders op de westelijke oever en van PLO-leiders in het buitenland na de aanslagen gisteren. Hierbij raakten de burgemeesters van Nabloes en Ramallah ernstig gewond en liepen in Hebron in totaal negen personen verwondingen op.
In Ramallah hebben Israelische soldaten met geweld de luiken van een groot aantal winkels verwijderd, in afwezigheid van de eigenaars, in een poging het leven zijn normale gang te laten gaan. Overal wordt gepatrouilleerd door Israelische troepen om betogingen op straat te voorkomen.

TE KOOP AANGEBODEN CURACAO

HUIS op ca. 900 m2 eigendomsterrein aan de Cas Coraweg, 3 slaapkamers met ingebouwde kasten, 2 badkamers, woon/eetkamer, keuken met kasten, overdekte achter- en voorporch met plantenbakken, grote overdekte patio, regenbak, grote tuin met volwassen sierplanten, palmen en vruchtbomen, meidenkamer compleet met bad/toilet, waskamer, vraagprijs fl. 150.000 K.K. Inl.: Cas Coraweg 125.

PHANTOM zeilboot met trailer samen NAfl. 2.000,-. Alles zo goed als nieuw, tel.: 12471.

SALONKAST Artesano, fl. 300,-, commodekastje fl. 150,-, trainingspak maat 5 fl. 40,-, z.g.a.n. (12 jr.), tel.: 79302.

MAZDA 1300 (bj. 1973), vraagprijs fl. 2.400,-, p/a Campus UNA, Schelpwijk, tel.: 77257.

FIAT auto, Bianchi 1976, i.z.g.s., NAfl. 2.400,-, tel.: 36772.

WEGENS vertrek: Een Mazda 323, bouwjaar '80, 8 maanden oud, km-stand 11.500,-, inclusief radio-cassette en airco, in uitstekende staat, prijs nader overeen te komen, financiering mogelijk, tel.: 43715.

GED. inboedel w.o.: wandmeubel, linnenkast, tienerset, koelkast (klein defect) fl. 100,-, volautom. wasmachine Philips, 2 pers.-matras fl. 75,-, schoenenkastje, fannetje, krultang, div. babyartikelen, div. huish. artikelen, veel mooie planten in sierpotten, Goetoeweg 6 (Gutuweg), tel.: 53728.

WEGENS vertrek: Auto merk Simca Stationwagen 1.100 gls i.z.g.s. 4 drs., bouwjaar 1977, tel.: 79466; Blenchiweg 8 na 17.30.

2 BANKEN, 2 tafels, kleuren tv, zw. tv., vloerkleed, wasmachine, afwasmachine, bedden en diverse artikelen, Neptunusweg 22.

WEGENS vertrek: Een koelkast merk Cetron, 10 mnd. oud fl. 600,-, een tweedeurs koelkast Philips fl. 250,-, een wasmachine General Electric fl. 350,-. Inl.: Matrozenweg 10, tel.: 43892.

FORD Taunus 1972, wegens vertrek, i.z.g.s., fl. 1.600,-, tel.: 672514/674708.

SPORTWAGEN MGB-GT, i.z.g.st. Inlichtingen: tel.: 35175 (na 17.00 uur).

MAZDA 808 Stationwagen 1975, t.e.a.b., Volkswagen Brazilia 1974, fl. 2.500,-, Jatobacoweg 30, tel.: 23940.

UN AMX 1979, casi nobo, full equipped, por jama na tel.: 37112, Tulpenboomstr. 1.

5 PIECE drumset, merk Rodgers, tel.: 82340, Haitiweg 23.

AUTOZITJE KL-Yeenag, speelgoed, boeken Ouders-van-Nu, opvouwbare kinderwagen, babyartikelen, wandrek, tapijt, 2 fauteuils met bijbeh. tafeltje, doka-apparatuur kleur en z.w., poef, badkamerkastje, Plantersrust 10, tegenover Moskee.

GROTE ronde eetkamertafel, tel.: 84017.

PEUGEOT 304 Stationcar, bouwj. 1974, Topekaweg 9, tel.: 43318.

OMGEBOUWDE aluminium reddingssloep, 24 voet, 6 cylinder, dieselmotor. Prijs n.o.t.k., tel.: 82232.

RENAULT 4TL, okt. '77, i.z.g.s. Incl. radio AM/FM + trekhaak, Kaya Kolonchi 46, tel.: 76853.

MANILLAPALMEN, 2,5 m hoog, Arcturusweg 6, Cerrito.

TOYOTA Carina, automatic 1975, tel.: 674640 na 5 uur.

WEGENS vertrek: Motorfiets 500cc Honda. Vr. pr. fl. 1.500,-, tel.: 53932 of 24242.

FREEZER, 1 1/2 jr. oud. Inl.: tel.: 53176.

FIAT 128, fl. 1.700,-, 2 airco's 14.000-10.000 BTU, fl. 275,-, fl. 250,-, ronde tafel fl. 80,-, tel.: 9-4225 J.D.

WEGENS vertrek: Brisa '79, tel.: 44597, financiering mogelijk.

PUPPIES Malthezer leeuwtje (wit) fl. 250,-, klein en waaks ras voor eventueel binnenshuis. Tevens planten en bomen o.a. jacaranda fl. 9,-, blauw bloeiend, ficus benjamina fl. 9,-, sierpalmen fl. 3,-, allemaal forse planten, Oleanderweg 7, (2° zijstraat rechts na ingang Julianadorp).

1 SANSUI QSD-1, 4-channel synthesizer decoder, tel.: 640264.

GANGA Toyota Starlet, 1979, inf.: Rooseveltweg 511A, tel.: 84169.

WEGENS vertrek: Toyota Landcruiser Jeep '75, mackreem, fourwheeldrive, rollbarr, powerwinch, Coronet 95, tel.: 54479.

CHEVROLET Vega 1975, i.z.g.s., 4 nieuwe radiaal banden, fl. 3.400,-, tel.: 55252.

ZELFS electrische lasmachine en electrische ijzerzaag, meubilair, slaapkamersets, Jantje Wever 12, zijstraat tegenover St. Rosaweg 164, tel.: 671574.

EEN bankstel, z.g.a.n., fl. 1.500,-, slaapkamerameublement fl. 1.100,-, wandmeubel fl. 600,-, Palisander eethoek fl. 400,-, tel.: 14951/672938.

ZEER goed onderhouden Ford Granada 1975, z.g.a.n., Cederstraat 14, Janwé, tel.: 36659, fl. 6.300,-.

TE HUUR AANGEBODEN CURACAO

VOOR 5 weken vanaf 9 juni: 1—2 pers. gemeubileerd appartement incl. elektriciteit, gas, water en schoonmaken NAfl. 525,-, tel.: 82259 na 7.15.

GROOT woonhuis, liefst met grootbedrijf, tel.: 671574 na 3 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURACAO

BELONING huis gemeubileerd tot fl. 400,-, ongemeubileerd tot fl. 300,-, tel. kantoor: 11488 toestel 152.

HUIS of appartement, tel.: 11080 of 13595 tot 17.30 uur.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

CHEVY Camaro '78, V-8, electr. windows, airco, AM/FM-radio, gold metalic, excellent condition, financing possible, reasonable price, phone 21497/25623, Alfred de Mussettstr. 2.

1979 CAMARO Z-28, black, 350 cu. in 4-speed manual trans., fully equipped incl. T-roof, gold., aluminium wheels, AM/FM/stereo cassette, phone: 9-2683 or 9-3355.

AMF SUNFISH sailboat, excellent condition, blue/white sail, fl. 1.050,-, phone: 9-2683 or 9-3355.

ABOVE ground 24 ft round and 7 ft deep swimming pool, with deck, fench, new liner and sand filter (moving), Adriaan Laclé Blvd 13, tel.: 21426.

WEGENS overcompleet ijskasten, freezer, airco's, Kamerling Onnesstr. 34, tel.: 22188.

EET- zitkamerset, Hooiberg 62 na 6.30 uur, tel.: 28777.

1976 HORNET Stationwagen, 6 cyl., airco, radio, goede conditie, slechts 41.000 mijl, Hekman, Wabistraat 11, tel.: 23571.

WASMACHINE, ijskast, stoof, fan, platenspeler, televisie, commode, box, babybedje, strijkbout, Spaans Lagoenweg 25.

WEGENS vertrek: Gurgel, de jeep die niet roesten kan, 8 maanden oud, 6.000 km gereden, Gen. Electric volaut. wasmachine, 8 maanden oud, mixer etc., Seroe Alegandro 18 I, tel.: ma. t/m vrij. 23750, H.J.Alberr.

1 TWEEDEHANDSE Sunfish, Scopetstraat 7, Ponton.

MAVERICK 20.000 km, goede conditie. Adres: Zuster Ludwinastr. 12, tel.: 23561.

VW BUS, bouwjaar 1975, tel.: 47019.

2+3 ZITSBANK (floor), picknick-tafel, Chevrolet Malibu, fully equipped, aircondition 1975, Ford LTD, fully equipped + airco 1975, Savaneta 349B, tel.: 47753.

REPATRIANTEN attentie: 2 stuks Grundig Triumph zwart/wit tv-toestellen NAfl. 240,-/st. Zo goed als nieuw en geschikt voor Nederlands tv-net. Beeld 27x34 cm, 220 V, 50 Hz, tel.: 24953.

VESPA Ciao Moped: fabrikaat Piaggio, Italie. 2 Stuks à NAfl. 650,-/st. Zo goed als nieuw. Compleet met valhelm, spiegel en tas. Tank 2,8 liter, cylinderinhoud 49,77 cucm., actieradius 200 km, gewicht 37,5 kg, tel.: 24953.

PORCH sale: DAILY 9—11, not in the weekend, Julianastr. 2.

WEGENS vertrek: wandmeubel, freezer, vloerkleed, stofzuiger, bl/w tv, toaster oven, 2 stoelen, radio, Hobycatmast 27 ft., fan, gordijnen, planten. Alles in prima staat, G.M. de Bruynewijk 31 na 6.00 pm.

2 PERSOONSBED, z/w tv en complete antenne, porchset, Dr. Henriquezstr. 8, tel.: 22389.

WEGENS vertrek: bankstel, vrieskast en bed, Morgenster 17, tel.: 22546.

TE KOOP GEVRAAGD ARUBA

ROTAN zitmeubelen, Chinese wandkast, zilverkast, tel.: 24728.

TE HUUR AANGEBODEN ARUBA

GEMEUBILEERD huis vanaf 25 juni tot 25 aug., Boerhaavestr. 25.

APPARTMENTS or offices, phone 23163 between 7-8.00 p.m.

APPARTEMENT Bubali, tel.: 24840 na 7 uur p.m.

TOT eind december gemeubileerd woonhuis, Madurostr. 31, fl. 750,- per mnd., tel.: informatie 21881 na 6 uur.

FURNISHED appartement, no children, Dadelstraat 23.

TE HUUR GEVRAAGD ARUBA

HOUSE or appartment required, anywhere in Aruba. Apply Alan Cooke (tennis pro), phone: 23900.

DIVERSEN ARUBA

WONINGRUIL met of zonder meubels, tel.: 47586 van 7—9 p.m.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met voornamelijk in de ochtenduren plaatselijk een lichte bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.
Weeroverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. Voor de komende 24 uur wordt er weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Exodus uit Cuba gaat door

KEY WEST, FLORIDA — Zaterdag hebben in Key West in Florida 50 boten van de "vloot van de vrijheid" 3.013 Cubanen afgezet, waardoor het aantal Cubaanse vluchtelingen dat sinds 21 april in de Verenigde Staten is aangekomen, is gestegen tot 92.249.
Vrijdag waren in Key West 1.730 Cubanen geland. De groep van zaterdag was de omvangrijkste.

[W]ILD CATS POR POKO A SUFRI BLANKEO

Tremendo aktuashon di Erquiles Brunken

[D]i kuater viktoria [s]igi pa Sta Rosa

WILLEMSTAD — Sta Rosa Indians Mennen a pasa pa okupa e di dos puesto riba e tabla di posishon, despues di ku ayeranochi den stadion di Rif nan a propina Wild Cats Something Special un derota di 6-4. Esaki tabata e di kuater viktoria konsekutivo pe ekipo Indjan, mientras ku Wild Cats a sufri su di tres derota sigi. Erquiles Brunken ayeranochi a demonstra ku aktualmente e ta un dje arma nan prinsipal den pitcheo pa Sta Rosa i por poko ela domina e ekipo di Wild Cats na un "one-hitter" i registra un blankeo.

...den di ocho inning ainda ...ken tabatin e ekipo di Wild ... domina na un solo hit sin ...n kareda. Por sierto ku taba... un eror di e catcher Nelson ...sephina kende a habri kamin... pa kuater kareda di Wild ..., ku a lanta un sustu grandi ...a e fanatikada dje ekipo Indjan.

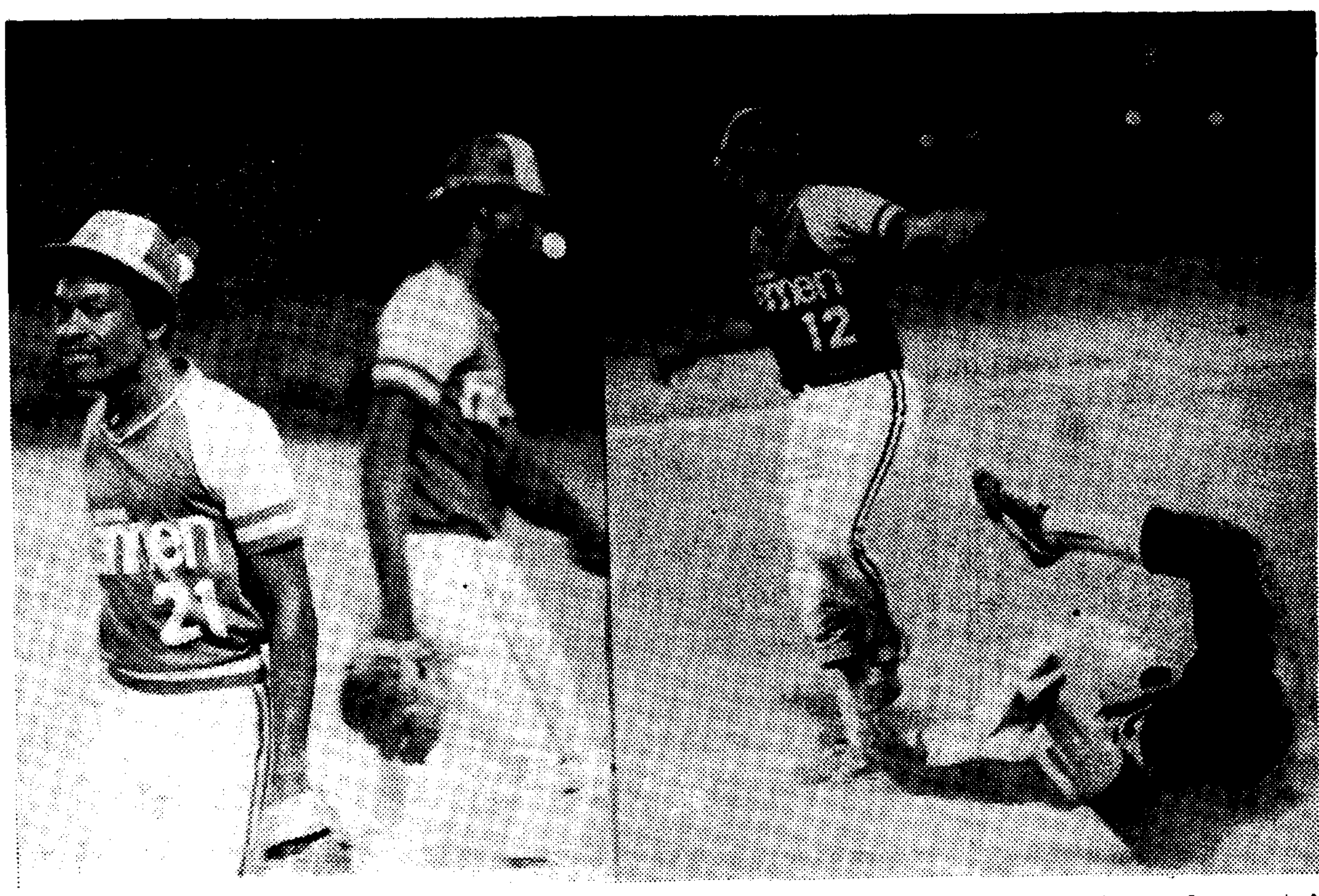
Wild Cats den nan ultimo ...o na bate a konekta kuater ... i a probecha di un wild pitch ... relevista Yubi Mercelina ku ...rmiti e di kuater kareda i ultimo p'e ekipo. Tabata Perry Sprock kende a konekta e prome berdadero hit p'e ekipo, por sierto un doblete, sigi pa base por bola pa Wenny Jacoba, hit di Antonio Keller, otro hit di Tobby Abrahamsz i por ultimo esun di George Brown kende a traha kaminda pa dos kareda.

STA ROSA
E ekipo Indjan su bateria ayeranochi a funkshona un tiki mas miho ku tabata e kaso den nan ultimo partidonan, pero ainda ta obvio ku e ekipo no ta funkshonando manera debe ser. Tabata Norwin Troeman kende a habri e prome ining ku un tremendo homerun ku dos koredo na base i duna su ekipo un ventaha di 3-0. Den di ocho Sta Rosa a fleta un kareda mas, sigi pa dos den nan ultimo turno na bate despues di dos doblete di respektivamente Pablo Beaumont ku a empuha Nelson Josephina kende a embasa riba base, por bola i por ultimo unu di Mirto Martina ku a empuha Pablito for di segunda.

PITCHEO
E bateria di Wild Cats ayeranochi por cierto no por a desifra e kurvanan di Erquiles Brunken, kende tabatin un aktuashon realmente briyante riba montikulo.

Apesar di e ocho base por bolanan ku Erquiles a regala, Wild Cats no a sabi di probecha n'e momentunan oportuna i nan a laga en total diestres homber na base sin por a anota. Ku e viktoria logra Sta Rosa a pasa pa okupa e di dos puesto ku rekord favorabel di seis gana i kuater perdi mientras ku ainda e ekipo tin dos partido pendiente ku a keda empata. Wild Cats awor tin un rekord negativo di sinku gana i seis perdi.

E kampeonato ta kontinua awe nochi den stadion di Rif k'e ultimo partido di e di dos buelta ora ku Royal Scorpions Mr. Baseball enfrenta Alpha. Scorpions tin un kuenta bieu di regla k'e ekipo hoben aki, despues dje derota humiyante di 18-5 ku nan a sufri den e prome buelta.



WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di portret por mira algun akshon durante dje partido di beisbòl dj'ayeranochi entre Wild Cats i Sta Rosa kua a finalisa 6-4 na fabor dje ultimo ekipo. Primeramente e eror ku e catcher Josephina a komete, sigi p'e relevo di Yubi Mercelina kende a bin finalisa e partido pa Erquiles Brunken i por ultimo Wenny Jacoba por poko ta ser saka out na tersera pa Pablito Beaumont.

[G]een bevestiging Feyenoord directeur

[M]ichel van der Korput [n]aar Italiaanse club?

ORANJESTAD/DEN HAAG — Gisteravond had de Amigoe vertegenwoordiger op Aruba een gesprek met Feyenoord directeur Stephan na hun aankomst uit Bonaire, waar met 4-1 werd gewonnen van een versterkt Teach United. Het gesprek was naar aanleiding van de geruchten die momenteel in Nederland de ronde doen, dat de Feyenoord-verdediger Michel van der Korput een contract heeft getekend met de Italiaanse club Torino van Turijn.

Het contract heeft volgens de geruchten een looptijd van drie jaar en Van der Korput krijgt een jaarlijks salaris van 216.000 dollar. Feyenoord zelf zou voor de transfer een bedrag van 7 miljoen Italiaanse lire, (ruim 840.000 dollar) ontvangen. Naar aanleiding van het bericht van Van der Korput gaf de heer Stephan een erg kort commentaar: "Ik heb geen enkel contact met welke club ook over Van der Korput gehad".

Van der Korput vertoeft momenteel in Oostenrijk met de selectie van het Nederlandse elftal, dat gisteren een 5-1 overwinning behaald heeft tegen de Oostenrijkse club Graz Ak in voorbereiding op het Europees kampioenschap. In Nederland kon men zelf geen bevestiging krijgen over de transfer van Van der Korput, daar Feyenoord momenteel op de Antillen vertoeft.

[D]os blankeo registra [d]en beisbòl klase A

WILLEMSTAD — Beisbòl klase A, a kontinua ku ocho partido durante dje fin di siman i a duna e siguiente resultado:

PEPSI COLA-HABANA LIBRE: 6-5; hit 12-9; eror 4-4. Pitcher ganadó E. Lourens, perdedó Henki Baars. Mihc bate pa Pepsi S. Hersilia 4-2, Pa Habana a destaka F. Daal 5-3.

PEROMAR BANDABOU-MUEBLERIA MUNDIAL: 17-2; hit 10-3; eror 1-6. Ganadó Sherwin Sluis, perdedó Edsel Gregorio. Miho bate pa Bandabou Sherwin Stroop 3-2. pa Mundial Gregory Postina 2-2.

TAURO MOTORS-MONTSERRAT ZELBO: 15-9; hit 11-4; eror 4-1. Pitcher ganadó Frensel Martinez, perdedó Eithel Baromeo. Miho bate pa Tauro Roy Chrishlow 3-2, pa Zelbo Karel Meyer 2-1.

BOCA STARS STIMOROL-NRD JANTHIEL: 10-0; hit 10-2; eror 0-6. Pitcher ganadó F. Minguel, perdedó Cedric Hersilia. Miho bate pa Boca August Scharbaai 4-2, pa Janthiel Roby Adamus 1-1.

HOLIDAY BEACH CASINO-LUSA RED SOX: 13-9; hit 14-9; eror 5-6. Pitcher ganadó Mark Janga, perdedó Raymond Lieun. Miho bate pa Holiday Teach C. Zimmerman 2-2, pa Lusa Gwendel St Jago 3-2.

AMSTEL-THORENQUEST: 11-0; hit 10-2; eror 1-3. Pitcher ganadó Leslie Girigorie, perdedó Serapio Balochi. Miho bate Amstel: Marwin Martha 4-2, pa Thorenquest Efraim Martinus 2-1.

J & B SHARKS-OAKLAND: 5-4; hit 7-3; eror 4-4. Pitcher ganadó Edwin Florentina, perdedó Richinel Noten. Miho bate pa Stars Hendrik Martis 2-2, pa Oakland Jozef Hazel 4-2.

EAGLE LIVERPOOL-ENVASES UNIDOS: 7-5; 11-2; eror 5-6. Pitcher ganadó Elvis Rafaela, perdedó Stanley Martis. Miho bate pa Eagle Hubert Rafaela 4-2, pa Envases A. Simon 1-1. E kampeonato ta kontinua durante dje fin di siman ku su proksimo enkuentronan.

[D]jadumingu [a]tletismo ta tereno [d]i Lagoen

WILLEMSTAD — Djadumingu proksimo 8 di yüni e federashon di atletismo lokal ta organisa enkuentronan di salto altu i leu riba e tereno di Lagoen. E enkuentronan ta habri pa tur atleta for di dieskuater (14) aña di edat bai ariba. Tambe lo tin p'e atletanan ya menshona, un kareda di 60 meter.

Djadumingu tambe lo tin e karedanan final di 60 meter pa damas i kabayeros di 10 pa 13 aña, kua a tuma luga ultimamente den stadoin di Rif. Inskripshon p'e enkuentronan por ... hasi serka señor Anthony Minguel tur dia despues di 7'or di anochi na telefon 23024.

Djadumingu pa 8'or di mainta ta tin un konvoi ta sali for di mi... di Fuik, pasa via Sentro Deportivo Korsou na Brievengat, Santa Maria, Cabaje i sigi pa tereno di Lagoen. Durante dje enkuentronan programa pa djadumingu proksimo e publiko amante di atletismo, por mira en akshon e hobennan bou di 19 aña, ku dia 20 lo representa Korsou den enkuentronan di atletismo na Mexico.

Birds mester a baha kabes pa Stakamahachie

Green Socks i Sithoc ainda ta invikto

WILLEMSTAD — Vòlibòl lokal tambe a kontinua ayeranochi den e sala di deporte di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat ku tres partido for di kua Sithoc, Stakamahakchie i Green Socks a sali vensedó. E viktoria di mas remarkabel i alabes impreshonante tabata esun ku Stakamahakchie a logra a kosto di The Birds i ku skor di 3-1!

MASKULINO SUPERIOR
E prome enkuentro di ayeranochi a bai entre e ekiponan di The Birds i Stakamahakchie. The Birds-eks Sansui Birds ku ya tin varios aña ta milita den e kategoria menshona mester a baha kabes p'e ekipo hoben di Stakamahakchie ku apenas a kaba di promove pa kategoria superior.

Ya for di den e prome set e ekipo di Stakamahakchie a duna e ekipo di Birds hopi dolor di kabes i nan a triunfa tambe ku skor perta di 16-14. Den e di dos set Birds ta bolbe kai vensi kontra e ekipo hoben bou di guia di Remo Martha (eks-Birds) ku skor di 15-8.

Den e di tres set si Birds a logra di impone riba e ekipo hoben ku skor di 15-10, pa finalmente nan kai vensi ku e mesun skor di 10-15 den e di kuater set. Birds por sierto tin di bai pone hopi atenshon na nan trainingnan ya ku e ekipo a sufri dos derotá sigi.

Den otro enkuentro valido pe mesun kategoria maskulino superior e ekipo di Sithoc ku ta den pleno preparashon pa nan biahe pa Mexico a derota e ekipo Benhamin di Xaverianen ku skor konvinsente di 3-1. Sithoc rapidamente ta pone e prome dos setnan na su fabor ku skor di respektivamente 15-8 i un biaha mas 15-8.

Den e di tres set si e ekipo kampeon mester a baha kabes p'e hoben ekipo di Suffisant i besindario ku skor di 13-15, pa finalmente nan echa kuenta den e di kuater set i laga Xaverianen sin niun klase di oportunidat ku skor di 15-2.

Ku e viktoria logra Sithoc ainda ta invikto huntu ku Olympic ku tambe ainda no a kai vensi.

FEMENINO SUPERIOR
Den e kategoria aki e ekipo di Green Socks no a laga niun duda ku ta nan t'e aktual kampeon i ku por lo pronto nan no tin intenshon di sede e puesto aki. Ku skor di 3-0 nan a deshasi dje ekipo di Xaverianen ku durante dje kampeonato anterior a duna Green Socks bastante dolor di kabes den e buelta final. E parsialnan tabata: 15-11; 15-7 i 15-10 na fabor di Green Socks ku di e forma aki a permanese n'e prome puesto den tal kategoria sin sufri niun derota.

NIVEL
Por lo general por se apunta ku e enkuentronan tabata na un nivel satisfaktorio i ku mas esfuerso di e deportistanan mes, kende ta esnan ku por lanta e deporte, vòlibòl sin duda lo por bolbe yega na e nivel ku e tabata i ainda mas miho ku dies aña pasa.

Bastante atleta a partisipa

Enkuentronan di korto distansia eksitoso

WILLEMSTAD — Djasabra ultimo atletismo a kontinua den stadion di Rif ku karedanan espesialmente di distansia kortiku of sprint. E hobennan, tantu maskulino komo femenino a kompeti ku otro riba e distansianan di 60-100-200 i 400 meter.

E enkuentronan sin duda a resulta un eksito kompletu i algun tempu bastante satisfaktorio a ser registra. E final di kategoria 10 pa 13 aña tantu femenino komo maskulino lo tuma luga djadumingu proksimo na tereno di Lagoen. E resultadonan di djasabra ultimo tabata lo siguiente:

DAMAS 17 AÑA PA'RIBA
100 METER
1... Gloria Nestor Excelsior -- 12.82 sek
2... Wigna Girigorie Lusando -- 13.26 sek
3... Solange Cornelio Excelsior -- 13.80 sek

200 METER
1... Gloria Nestor Excelsior -- 26.71 sek
2... Wigna Girigorie Lusando -- 27.12 sek
3... Mariela Pers Excelsior -- 30.21 sek

KABAYEROS 14 PA 16 AÑA
100 METER
1... Ottmar Whatt Excelsior 11.22 sek
2... Rodney Angela Road Runner -- 11.38 sek
3... Robert Raap Excelsior -- 12.07 sek

200 METER
1... Ottmar Wyatt Excelsior -- 23.02 sek
2... Raymond Isenia Lusando -- 23.87 sek
3... Robert Raap Excelsior -- 24.68 sek

400 METER
1... Atilio Luisa Excelsior -- 55.40 sek
2... Maury Fluonia Sta. Cruz -- 57.74 sek
3... Aubrey Rosaria Excelsior -- 57.91 sek

400 METER
1... Atilio Luisa Excelsior -- 55.40 sek
2... Aury Fluonia Sta. Cruz -- 57.74 sek
3... Aubrey Rosaria Excelsior -- 57.91 sek

DAMAS 14 PA 16 AÑA
100 METER
1... Mirugia Susana Excelsior 13.24 sek
2... Valery Lourens Excelsior -- 13.60
3... Natalia Susana Excelsior -- 13.70 sek

KABAYEROS 17 I 18 AÑA
100 METER
1... Alvin Reitar Excelsior 10.98 sek
2... Elmer Blijn Lagoen -- 11.06 sek
3... Quentin Martina Excelsior -- 11.16 sek

200 METER
1... 1.00 Alvin Reiter Excelsior -- 23.18 sek
2... Elmer Blijn Lagoen -- 23.77 sek
3... Anthony Martina Lusando -- 23.84 sek

400 METER
1... Lesley Angela Road Runner -- 53.77 sek
2... Kennedy Arnaud Excelsior -- 56.30 sek
3... Sandy Fluonia Sta. Cruz -- 58.98 sek

KABAYEROS 19 AÑA I MAS
100 METER
1... Magno Kooiman Spartacus -- 10.48 sek
2... Cedric Nahr Excelsior -- 10.58 sek
3... Lionel Raphaela Olympic -- 10.77 sek

200 METER
1... Magno Koeiman Spartacus -- 21.94
2... Cedric Nahr. Excelsior -- 22.21 sek
3... Roland Lebacs Excelsior -- 24.45 sek

400 METER
1... Lionell Cordillia Lusando -- 55.64 sek
2... Everts Lucia Lusando -- 57.60 sek
3... Wilfred Lodewika Road Runner -- 57.62 sek

TIRAMENTU DI SPEER
1... Norvin Kook - Lagoen -- 47.12 meter
2... Rodney Angela - Road Runner -- 46.52 meter
3... Edmond Stroop - Lagoen -- 45.50 meter

SALTA HALTU 17 PA 18 AÑA
1... Kennedy Arnaud Excelsior 1.75 meter
2... Rodney Angela Road Runner 1.60 meter
3... Earling Martina Excelsior 1.55 meter

SALTO HALTU 19 AÑA P'ARIBA
1... Frans Piereau Spartacus 1.80 meter
2... Tyronne Minguel Olympic 1.75 meter

Paus wil tennisles

PARIJS — Paus Johannes Paulus II heeft de Poolse tennisser Wojtek Fibak gevraagd hem tennisles te geven. Fibak, al jaren de dubbelspelpartner van Tom Okker, zei gisteren in Parijs: "Er zijn natuurlijk belangrijker dingen te doen voor de paus dan het verbeteren van zijn forehand. Maar als hij me nodig heeft, kom ik. Ik ben bereid er elk toernooi in de wereld voor af te zeggen".

WK-judo te Japan

TOKIO — De Japanse judofederatie wil de bittere pil voor haar judoka's, die door de boycot niet in staat zijn uit te komen op het olympisch festijn, enigzins verzachten door kort na de spelen een "wereldtoernooi" in Tokio te organiseren. De Japanners zijn voornemens alle medaillewinnaars in Moskou te inviteren, evenals Judoka's uit de landen die de spelen als ongewenst beschouwen en om die reden niet op de mat komen in de Russische hoofdstad. Zoals West-Duitsland, Verenigde Staten en Canada. Daarnaast zullen alle toonaangevende Judoka's uit de wereld op een uitnodiging kunnen rekenen.

Internationaal voetbal

CANBERRA — De Engelse voetbalselectie heeft zaterdag in Canberra met 2-1 gewonnen van Australie. Bij de rust stonden de Engelsen met 2-0 voor. In Boedapest won Hongarije met 3-1 van Schotland. Bij rust stond Hongarije voor met 1-0 door een doelpunt van Andras Torocsik. Dezelfde speler scoorde opnieuw na rust. Steve Archibald bracht in de 67ste minuut de achterstand terug tot 2-1, maar nog geen minuut later maakte Zoltan Kereki er 3-1 van. Er waren slechts 10.000 toeschouwers.

OS-boycot

WILLEMSTAD — Blijkbaar weet het buitenland beter hoe de Antillen stelling hebben genomen in de kwestie wel of geen boycot van de Olympische Spelen in Moskou dan de plaatselijke bevolking. Voor zover hier bekend heeft de Antilliaanse regering zich niet voor boycot uitgesproken, maar de beslissing overgelaten aan het NAOC, het Antilliaans Olympisch Comitee. Dat comité heeft op haar beurt zich tegen de boycot uitgesroken, maar nimmer het Internationale Olympisch Comité (IOC) uitsluitsel gegeven over wel of geen deelname van de Antillen. Het BC van Curacao heeft zich wel voor de boycot uitgesproken, hoewel die overheid niet het standpunt van de Antillen bepaalt, maar de centrale regering. Wat het BC wel heeft gedaan is de financien voor de enige mogelijke kandidaat in te trekken.

Deze verwarrende situatie zal er mede toe geleid hebben dat de Antillen "zie het Amerikaanse weekblad Newsweek van deze week" genoemd worden in de rij van landen die niet naar de OS van Moskou gaan, de indruk wekkend daarmee alsof tegemoet wordt gekomen aan het Amerikaanse verlangen voor een OS-boycot.

Strijd ontbrand tussen sport en politiek

BRUSSEL. — De leden van de Belgische ploeg voor de Olympische Spelen in Moskou, die in rijksdienst zijn, krijgen geen extra verlofdagen. Zij kunnen deelnemen in hun eigen vakantietijd, deelde de regering gisteren mede. Dit geldt ook voor de beroeps- en dienstplichtige militairen.

In West-Duitsland is een strijd tussen sport en politiek ontbrand nadat bekend werd dat officials en scheidsrechters wel zullen deelnemen aan de Olympische Spelen in Moskou. Met name de scheidsrechters moeten het ontgelden. De Westduitse regering heeft naar de officials gevraagd naar Moskou af te reizen om de belangen van de Westduitse sport voor de toekomst te verdedigen.

Finalepoule OS waterpolo bestaat uit zes landen

UTRECHT — De finalepoule waterpolo bij het olympisch toernooi zal bestaan uit zes ploegen. Dit in tegenstelling met het bericht dat eerder werd gegeven. De nummers één en twee van de drie gevormde poules gaan over naar de finale die op 24 juli zal beginnen. Op het Len-congres dat in Rome is gehouden is besloten dat in 1981 voor eerste maal een wereldkampioenschap waterpolo voor nationale ploegen onder 18 jaar zal worden gehouden. De kwalificatiewedstrijden daarvoor zullen worden gespeeld van 17 tot 23 augustus in Barcelona, waarna van 14 tot 20 september in een nog nader aan te wijzen plaats de finale zal worden gehouden. De FINA-beker waterpolo wordt van 27 april tot 3 mei gehouden. Daaraan mogen de laatste acht landen van de Olympische Spelen van Moskou deelnemen.

De Europa cupzwemmen zal op 13 en 14 december in een 25-meterbad in Frankrijk of Engeland worden verzwommen. De Europese kampioenschappen 1981 worden in Split en in 1983 in Rome gehouden. De Europese jeugdkampioenschappen 1982 gaan naar Innsbruck, waar voor de eerste maal het kunstzwemmen is bijgevoegd. In het verleden werden deze kampioenschappen altijd apart georganiseerd. De waterpolojeugd strijdt in 1982 In Varna om de Europese titel.

VALENCIA. — De verovering van de Europese beker voor bekerwinnaars betekent niet dat trainer Alfredo di Stefano bij FC Valencia mag blijven. Het clubbestuur is zeer teleurgesteld over de vijfde plaats van de club in de competitie en wil zich ontdoen van de trainer. Het contract, dat nog loopt tot 30 juni, wordt naar alle waarschijnlijkheid ontbonden. FC Barcelona wil manager Brian Clough, diens assistent Peter Taylor en spits Trevor Francis van Nottingham Forest overnemen. Barcelona, dat er niet in slaagde de Argentijn Diego Maradona naar Europa te halen, heeft in Engeland een [illegible] gedaan op het drietal. Clough reageerde op het aanbod met de woorden: we zijn zeer gevleid en we zullen het zeker in overweging nemen.

Wales met 4-0 langs IJsland

REYKJAVIK — Het voetbalelftal van Wales heeft gisteravond in Reykjavik met 4-0 gewonnen van IJsland. Een kleine 10.000 toeschouwers zagen Ian Walsh vlak voor rust het eerste doelpunt maken. In de tweede helft herhaalde Walsh deze prestatie. De overige treffers kwamen op naam van Giles en Flynn. Het resultaat van dit duel geldt voor kwalificatiegroep 3 van het toernooi om het wereldkampioenschap, dat in 1982 in Spanje wordt gehouden.

Doe mee met onze Vaderdag campagne

en win een waardebon van f. 150,-, f. 100,-, f. 50,- of f. 25,—.

De spelregels zijn als volgt:

Op deze pagina komen 13 sponsors voor; allemaal met hun juiste telefoonnummer, maar met een **verkeerd adres.**
Vult U nu op onderstaande formulier het **juiste adres** van de **sponsors** in, en stuurt ze op naar **AMIGOE, Scherpenheuvel z/n, Curaçao,** vóór 11 juni 1980. Trekking en bekendmaking van de winnaars vinden plaats op 12 juni 1980.



Kan Jewelers	Hollandia ....
Boekhandel Salas	John Sales................
Curaçao Hardware	Prospero Baiz ....
Angelo Mini Shop..........	Optica Otrobanda ....
Foto Film de Vries..........	La Aurora................
Van Dorp/Eddine N.V.......	Centrale Handelmij ....
Galmeyers Auto Parts	

Uw naam...
Adres .... tel.............





CBPZ moet herkenbaar worden

Staten: welke gevolgen verlaging van pensioen gerechtigde leeftijd?

WILLEMSTAD — De staten hebben de suggestie om de pensioengerechtigde leeftijd van het overheidspersoneel te verlagen tot zestig jaar doorgeschoven. Dit voorstel was door de vereniging van gepensioneerde politie-ambtenaren aan het parlement voorgelegd.

De staten zijn van mening dat deze kwestie ligt op het terrein van de uitvoerende macht. Verder heeft men niet de beschikking over de vereiste gegevens om zich een oordeel te kunnen vormen van de gevolgen van de verlaging van de leeftijdsgrens. Met het doorsturen van dit voorstel doet men de regering het verzoek om te gelegener tijd mondeling inlichtingen te verschaffen over een en ander.

Bij die gelegenheid wil men graag van de regering vernemen wat het beleid is met betrekking tot de sociale wetgeving en of men van plan is de landsverordening Algemene ouderdomsverzekering te gaan veranderen en mocht dit het geval zijn, wat de wijzigingen dan zullen zijn. Ook wil men vernemen wat de financiele gevolgen van de leeftijdsverlaging zijn; hoe veel mensen genieten op het ogenblik een noodouderdomsvoorziening en hoeveel mensen gaan een ouderdomspensioen genieten bij een verlaging van de leeftijdgrens?

Het verdient trouwens aanbeveling, zo menen de staten, dat de regering zich op de hoogte stelt hoe het ouderdomspensioen geregeld is in bv de VS en Nederland. In de VS zou een werknemer na pensionering niet meer de volle premie hoeven te betalen, terwijl dit op de Antillen wel het geval is. Dit is van belang omdat bij de overheid bepaalde werknemers al op vijftigjarige leeftijd met pensioen gaan en vanaf dat ogenblik tot het bereiken van de 62-jarige leeftijd de volle premie moeten betalen. De staten hebben de Gepensioneerdenvereniging inmiddels laten weten dat men de suggestie heeft doorgegeven aan de regering.

Begin voorlopig op Defensie

JERUZALEM — De Israelische regering heeft officieel goedgekeurd dat premier Menachem Begin ook voorlopig de portefeuille van defensie beheert na het aftreden van Ezer Weizman. De premier besloot een wijziging van het kabinet uit te stellen na verzet van de coalitiepartners tegen benoeming van de minister van Buitenlandse zaken, Yitzhak Shamir, op defensie en aanwijzing van de minister van Energie, Yitzhak Modai, op Buitenlandse zaken.

Mordechai Zippori zal als vice-minister van Defensie de dagelijkse defensiezaken behandelen.

Onderzoek naar falen Iran-actie

WASHINGTON — De commissie van chefs van staven van de Amerikaanse krijgsmacht heeft een commissie van vijf gepensioneerde officieren ingesteld voor een onderzoek naar de mislukte actie in Iran ter bevrijding van de Amerikaanse gijzelaars, zo heeft het Pentagon meegedeeld. De opdracht van de commissie is veeleer richtlijnen te geven voor verbeteringen dan te zoeken naar zondebokken of de actie van 24 april in de doofpot te stoppen.

Tot lid van de commissie van onderzoek zijn benoemd admiraal B.D. James Holloway, voormalig chef van marine-operaties; lt-gen.-B.D. Samuel Wilson, voormalig hoofd van het Defense Intelligence Agency; lt.-gen.-b.d. L.J. Manor, commandant van de mislukte actie van 1970 in Sontay in Noord-Vietnam ter redding van Amerikaanse krijgsgevangenen; gen.-maj.-b.d. J.L. Piotrowski, oprichter van een onderdeel van de strategische luchtmacht, en generaal-majoor-b.d. A.M. Gray, van het korps mariniers.

De actie in Iran kostte aan acht dienstplichtige vrijwilligers het leven toen een helikopter en een transportvliegtuig tijdens bijtanken van brandstof in een woestijn op 320 kilometer van Teheran met elkaar in botsing kwamen.

WASHINGTON — Amerika heeft circa 1.800 mariniers uit het zeegebied bij de Perzische Golf teruggetrokken. Een woordvoerder van het departement van Defensie in Washington zei, dat hun vier amfibievaartuigen worden geescorteerd door een kruiser en een fregat. In geval van nood kunnen ze

Tijgerin baart leeuwewelpen

VEGHEL — Bij het circus Renz te Veghel heeft een tijgerin zondagmorgen het leven geschonken aan twee welpen, die verwekt zijn door een leeuw. Volgens een woordvoerder is deze variant uniek. Tot nu toe hebben alleen kruisingen van leeuwinnen met tijgers tot resultaten geleid.

De tijgerin bewaakt haar kroost zo goed dat de verzorger alleen heeft kunnen vaststellen dat het ene kind gestreept is en het andere effen. Wie van de twee de tijger is en wie de leeuw moet nog worden uitgezocht.

Zware brand in Egypte

CAIRO — In een dorp ten westen van de Nijldelta in Egypte heeft zaterdag een zware brand gewoed die aan 113 mensen het leven heeft gekost of verwondingen heeft doen oplopen.

Volgens het dagblad Al Gomhouria werd het dorp Oemm Hakam op 160 kilometer ten noordwesten van Cairo, vrijwel in de as gelegd.

De grote hitte — in Cairo was het zaterdag 42 graden Celsius — is vermoedelijk oorzaak van de brand geweest.

GUIA groeit uit van clubblad tot jeugdblad

WILLEMSTAD — Begonnen in november als een contactorgaan voor de Jonge wachtafdeling Pietermaai is het blad Guia aan het uitgroeien tot een algemeen jeugdblad. Al spoedig bleek er namelijk belangstelling voor te bestaan bij de andere Jonge Wachtgroepen. Weer iets later ging men er toe over om het blad in nog wat bredere kring te verspreiden en namelijk onder de andere jeugdbewegingen. Uiteindelijk bleek dat ook nietgeorganiseerde schooljeugd belangstelling voor Guia had. Zo werd besloten dat men het blad ook op enige scholen zou verspreiden.

Men begon in november met een oplage van honderd exemplaren, in april waren er duizend. Er zijn aanwijzingen, dat de oplage blijft groeien. Zo staat te lezen in een begeleidend schrijven bij de laatste aflevering van Guia

Doel daarvan blijkt niet alleen te zijn de jeugd wat afleiding te bieden met puzzels tekeningen, handenarbeid, tekst van liedjes enz. Maar ook om informatie te verstrekken over ontwikkelingen in de maatschappij. Guia wil daarbij bv wijzen op de noodzaak om zich Antilliaan te voelen.

Een probleem waarmee men wel te maken heeft is dat het papier zo duur is.

Daarom kan men het blad niet zo uitgebreid maken als men wel zou willen. De leiding van het blad berust bij R. Severina (Renkumstraat 19, tel 55299). De redactie bestaat uit Lennie Ranus, Shurine Coffee, Stala Crispulo, Johny y Augusta Erwin Sprott en Ruben Severina. In het april-nummer wordt aandacht besteed aan de geschiedenis, er staan tekeningen maar ook een paar korte verslagen van Koninginnedag en Dag van de Arbeid treft men er in aan. Er staat ook een artikeltje in over ortografie.

Wij delen U mee dat onze medebroeder

Pater Mattheus Weijers

plotseling is overleden.

De Eucharistieviering, waarin wij afscheid van hem nemen, wordt gehouden in de Kerk van de H. Familie, woensdag 4 juni, 's middags 3 uur.

Daarna begeleiden wij hem naar zijn laatste rustplaats op het kerkhof aan de Roodeweg.

Namens de Paters Dominicanen
N. Erkamp
vicaris

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

Woensdag 4 juni 1980 van 08.00 t/m 13.00 uur,

TE BANDA ABAOU.

(vanaf Kleine Berg t/m Westpunt)

Cu honda pena nos ta participa morto di nos querida roeman, sobrina i tanta

Srta. Adelaida Teodora Evertsz

mihor conocí como juffrouw Aida di kleuterschool di Sta. Famia.

Na nomber di su roemannan: THERESA EVERTSZ
PHELIPE EVERTSZ
JOHAN EVERTSZ
ANTONIO EVERTSZ
SERAFINA ALBERTO i famia

su tanta: CATHARINA VEGT i famia

su sobrinonan: SHOROMBO LA PAZ i famia
CORRI ENGBERINCK-LA PAZ i joenan na Hulanda
ABIGAEL AARSEN i famia
ISOLINA BORS-AARSEN i famia na Hulanda
CESAR SCHOOP i famia
AMARYLLIS i RONNY EVERTSZ na Hulanda
LILIAN EVERTSZ i joenan
POPPY VAN DER VEEN-EVERTSZ i famia
HOSE EVERTSZ i joenan
TICA EVERTSZ i famia
MARGIE EVERTSZ i joe na Hulanda
CARLA SARDJOE-EVERTSZ i famia
IVY THOMAS-EVERTSZ i famia na Bonaire
MIGALDA DE CASTRO-EVERTSZ i famia
ANNIE EVERTSZ na Hulanda
SHON RO EVERTSZ i famia
RUFLIN EVERTSZ

Ora di entierro lo ta 4 'or p.m. djarazon 4 di juni, saliendo for di hospital pa Santana Catolico na Roodeweg.

Promé ku entierro lo tin un Santo Sacrificio di Misa na misa di Sta. Famia, i despues lo no por ricibi bishita di condolensha na cas.

Ta ricibi bishita di condolensha na hospital for di 11 'or di mainta.

A nace

Ryan Darrick

jiu di Geraldine y Rudy Ellis

ruman di Gerald y Scarlet

J.A. Abraham Blvd 5A
Bonaire, N.A. 31 mei 1980

English Companion

Just in case.....

ROME — On the morning of my arrival here newspapers carried the story of a Milan journalist who was "kneecapped" — shot in the legs — by the March 28 Group, a band of extreme left-wing terrorists. Three other people were shot that day by the notorious Red Brigade.

I was not afraid because at the time of the shooting the International Press Institute was meeting in Florence, bringing together some of the world's best-known editors. Why would terrorists bother with a mere humor columnist?

But, just in case, I kept a wary eye open for suspicious-looking Romans and flipped my press card over so it wouldn't be visible when I opened my wallet.

Two days later Libyan gunmen assassinated one of their fellow countrymen in a cafe here — the third Libyan dissident, to be killed in Rome within the past two months.

I was not afraid because I was not a Libyan dissident, and, I felt fairly certain, couldn't be mistaken for one.

But, just in case, I bought a blond wig, crossed the street when I saw people who had a Libyan look about them, and made no appointments with Libyans.

Three days after my arrival in Paris seven bombs went off in various parts of the capital, all planted by the Corsican National Liberation Front — a small but violent band that wants, as all but the dimmest readers would have gleaned, independence of Corsica from France. (When I lived in Paris many years ago the French used to say that half of the Corsicans in France were police and the other half criminals. They are, in other words, tough customers.)

I was not afraid because I have not taken sides on the issue of Corsican independence. After a visit to Corsica I criticized the wine, but not inhabitants.

But, just in case, I stayed clear of unaccompanied packages, entered no public buildings, and avoided those parts of Paris where Corsicans are concentrated.

Four days later French police arrested five German women, at least two of whom were wanted on charges of kidnapping and murder on behalf of the Red Army Faction of what used to be the Baader-Meinhof terrorists in Germany. Police speculated on the possibility that other German terrorists were hiding in Paris.

I was not afraid because I have not printed any nasty comments about the Red Army Faction. It is true that I have poked fun at fanatics and terrorists in general, but surely that wouldn't cause the German terrorists to put my name on their hit list.

But, just in case, I wore dark glasses, used a fake name, and stayed inside a lot of the time.

Now I am going to London, where:

a. At least 20 people have been killed since 1977 as a result of scores being settled between, or within, Middle Eastern countries.

b.The Sunday Times revealed that 12 Libyan gunmen have arrived to kill dissidents who refused Colonel Gadaffi's order to return to Libya or be liquidated. A Libyan journalist was liquidated last month.

c. Iranians vowed revenge for what they believed was an Iraqi-instigated occupation of their embassy. (We all know how much the Iranians hate people who occupy other people's embassies(.

d. The Provisional Irish Republican Army periodically blows up innocent people to demonstrate the strength of their feelings about Northern Ireland.

e. Other acts of political violence involved Spain, Italy, India, the Soviet Republic of Armenia, and a Bulgarian defector who was killed by a poison pellet fired from a furled umbrella.

I am not afraid to go to London, however, because the odds are good (I think) that the terrorists will identify their enemies correctly. Of course there's nothing I can do about stray bullets or bomb blasts...

So, jut in case, I'm going to wear a flak jacket. I'm also going to keep on my false mustache, dark glasses, and blond wig. I'm going to use a fake name, conceal my press card, stay inside a lot, and avoid German females, Libyans, Corsicans, Iranians, Iraqis, Irish, Italians, Indians, Spaniards, Bulgarians, Armenians, and people bearing furled umbrellas.

I've been thinking of leaving London earlier than planned, but it would be just my luck to transfer to a plane that's going to be hijacked.

Being a tourist these days can be hard on the nerves. It's a good thing I'm not easily frightened.

ROBERT YOAKUM

Baseball results

NEW YORK — Results of Monday's Leaugue baseball games:

AMERICAN LEAGUE:

California Angels 6 Toronto Blue jays 3; Cleveland Indians 10 Oakland A S 5; Boston Red Sox 6 Minnesota Twins 2; Baltimore Orioles 9 Milwaukee Brewers 8; New York Yankees 5 Kansas City Royals 3;3.

Texas Rangers at Chicago White Sox (postponed - rain(; Seattle Mariners at Detroit Tigers (postponed - rain).

NATIONAL LEAGUE

Pittsburgh Pirates 9 Philadelphia Phillies 3; Los Angeles Dodgers 3 Cincinnati Reds 2; San Diego Padres 3 Houston Astros 0; Atlanta Braves 4 San Francisco Giants 2; Montereal expoes 8 Chicago Cubs 7.

(Only games scheduled).

NEW DELHI — India has agreed to buy weapons including missiles and naval patrol boats worth more than 1.6 billion dollars from the Soviet Union, the Press Trust of India reported.

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.19	1.31
CAN DOLLAR	1.52	1.54	1.56
PND-STERLING	4.125	4.13	4.24
NED-GLD	90.74	91.46	92.26
BOLIVAR	40.91	41.60	42.40
ZW FRANCS	107.25	107.97	103.77
FR FRANCS	--.--	45.05	45.75
DUITSE MARK	99.79	100.51	101.61
SUR GLD	--.--	100.07	100.97
IT LIRE	1.82	2.12	2.13

HENRY ® by Jack Tippit

HELP STOP AIR POLLUTION

Walt Disney's DONALD DUCK ®

Beetle Bailey ® By Mort Walker

I LIKE THE WAY YOU'RE HANDLING THE GAS CRISIS, SARGE

THANK YOU, SIR

IT'S THE LEAST I CAN DO FOR MY COUNTRY

Archie ®

VERONICA, PLEASE ANSWER THAT FOR ME!

HELLO? YES, I KNOW THE NAME OF THE SONG YOU'RE PLAYING! IT'S "DISCO DAZZLE"!

RIGHT!

CONGRATULATIONS, DADDY! YOU JUST WON 6 FREE DISCO DANCE LESSONS!

WORLD IN A NUTSHELL

JERUSALEM — Arabs in the occupied West Bank, angered by yesterday's assassination attempts on three leaders have been called out on a one-day protest strike today by the Palestine Liberation Organisation (PLO). It said it held Israeli Prime Minister Menachem Begin and the United States responible for the car bomb attacks in which two West Bank mayors were maimed. A third mayor escaped injury. Mr Begin condemned the attacks.

[illegible] Americans vote in the final round of the 1980 presidential election primaries today. Senator Edward Kennedy must win the California and New Jersey. Primaries and do well in six others if he is to retain any chance of preventing Jimmy Carter from achieving the Democratic Party's presidential nomination unopposed on the Republican side. Conservative Ronald Reagan is unopposed for his party's nomination.

KEY WEST/FLORIDA — Dozens of vessels, including a freighter with hundreds of people aboard, neared Key West today as the fotal of Cuban refugees reaching the United States in the six week old sealift approached 100,000. A coat guard spokesman said the freighter,s captain radioed that he had 850 refugees on board.

VITICAN CITY — After an exhausting fourday visit to France, including an 18-hour round of engagements, Pope John Paul is now thinking about Brazil. The 60-year old Pontiff returned to Rome last night from the French Channel town of Deauville and immediately left for his summer residence at Castel Gandolfo for a brief rest. The Pope, who completed his Fench visit with a mass celebrated outside the shrine of St. Teresa of the Infant Jesus in he Norman town of Lisieux, flies to Rio de Janeiro for a Brazilian tour on June 30.

All the signs are that the Pope, full of enthusiasm and self-assurance after a warm welcome in France, will be just as outspoken in Brazil. The Pontiff did some straight talking to French catholics and the United Nations Educational and Scientific and Cultural Organisation (UNESCO) in Paris. He accused France's militant progressive and traditionalist catholics of causing scandal in the church by their extremist attitudes.

MILWAUKEE/WISCONSIN — A 20-year old man was charged today with stabbing and beating to death six people in a year-long murder spree that terrorised Wisconsin's largest city, Milwaukee. Police said David Vandyke, arrested as a burglary suspect last week, confessed to killing four men and two women. One of the victims was a 69-year-old retired school teacher who had know him since he was five years old.

BOGOTA — Colombian army units arrested 27 people and seized five tonnes of marijuana, 13 fire-arms, four vehicles and a boat in anti-drug smuggling operations in the Caribbean coast region last week, the Defence Ministry said today.

HONG KONG — Chinese authorities have arrested seven Hong Kong residents for smuggling pornographic photographs into China and they could face up to three years in jail, the communist newspaper Ta Kung [illegible] daily said the pornography was aimed at corrupting the minds of the people and making profits.

QUITO — Ecuadorean members of parliament failed today in a bid to have government (Interior) Minister Carlos Feraud dismissed when the single Chamber voted 33 to 27 against the mottion. The vote ends a month-long parliamentary process designed to censure Mr Feraud for alleged persecution of policians in Ecuador's second city Guayaquil and aim a blow at the Administration of President Jaime Roldos. The accusations were levelled as part of a bitter power struggle between Mr Roldos and his former mentor, parliamentary leader Assad Bucaram, who was barred from standing for the presidency himself because of his non-Ecuadorean parentage. Personally I am satisfied with the result, Mr Feraud told newsmen after the vote. The people of Ecuador absolved me many days ago.

HELSINKI — French President Valéry Giscard d'Estaing has again warned the Soviet Union that the European security conference in Madrid next November can succeed only if the Kremline takes action to improve the international atmosphere. The warning came last night at a state dinner for Mr Giscard d'Estaing given by Finnish President Urho Kalewa Kekkonen, whose country's central foreign policy aim is to foster East-West detente from a position of active neutrality. The warning to Moscow was couched diplomatically and did not mention the Soviet Union by name. It amounted to a restatement of a French position conveyed personally to Soviet leader Leonid Brazhnev in Warsaw two weeks ago by the French President. This approach produced no apparent softening of Moscow's stance on its military intervention in Afghanistan.

MOSCOW — With the Olympics only a few weeks away operation Facelift to smarten up Moscow is swinging into top gear -- boycott or no boycott. June has been designated the month of the big clean-up, and hundreds of thousands of muscovites will be called on to give their free time to make sure the capital is neat and tidy for the Games. They will each spend an average of 10 hours mending potholes, picking up litter, repairing paths and planting flowers to make sure foreign visitors see the Soviet capital at its best. Most of the effort will go into beautifying the main streets and parts of the city where sportmen will compete. According to Moscow's mayor Vladimir Promyslov, more than 150 million roubles (over 200 million dollars) had already been spent by the end of last year in smartening up the city. "Remont" (repair) has become the capital's most common notice. All last summer girls in headscarves and paint-aplashed denims were busy recorating the facades of buildings in pastel shades of yellow, ping and green.

WASHINGTON — Former NATO commander Alexander Haig today disputed the authenticity of a document released in Theran about alleged plans for a possible takeover by Theran about alleged plans for a possible takeover by Iran's armed forces ofter the overthrow of the Shah. The purported document was read earlier in the day at an international conference on U.S. crimes in Iran. It quoted U.S. General Robert Huyser, then visiting Iran, as telling General Haig in a message that if efforts failed to save the interim civilian government of Shapour Bakhtiar "we go to a straight military takeover.

ATHENS — A row which is threatening a major split in motor racing worsened last night when last Sunday's Spanish Grand Prix was declared illegal by the executive committee of the International Automobile Federation (FIA). The committee declared its backing for the controversial president of the International Motor Sport Federation (FISA), Jean-Marie Balestre of France, with a statement which said: "The FIA does not recognise the Grand Prix in Spain".

Beurs Amsterdam

7CPTNED 66	88,60	VDGRINTEN	[illegible]
AKZO	23,70	HAGEMEIJER	[illegible]
HEINBELBEH	54,20	INTERNUL	[illegible]
HIENBIER	60,10	KONNEDPAP	[illegible]
HOOGOVENS	16,09	NAARDEN	[illegible]
HVA	41,00	OGEM	[illegible]
PHILIPS	17,80F	PAKHOED	[illegible]
UNILEVER	109,20	RIJNSCH	[illegible]
KONOLIE	162,20	EMS	[illegible]
KLM	65,30	VMF	[illegible]
KNSM	74,00	VNU	[illegible]
VOMMEREN	235,00	WERELHAV	[illegible]
SCHEEPVRTU	87,00	WESSANEN	[illegible]
ABN	283,00E	ANTBROUW	[illegible]
NATNED	106,70	ANTVERF	[illegible]
ALBHEIJN	68,50	ARUBAELEC	[illegible]
AMRO	63,00E	SURBROUW	[illegible]
BERGOS	38,50	CONVERTO	[illegible]
VBERKEL	96,50	GOLDMINES	[illegible]
BOLS	61,00	IKABELMIJ	[illegible]
BREDVERB	189,00	ROBECO	[illegible]
BUEHRMANN	64,50	ROLINCO	[illegible]
BIJENKORF	60,00	ALCANAL	[illegible]
CALVE	162,60	NA 7 3/4 71	[illegible]
CURHANDMIJ	130,10	NA 6 1/2 67	[illegible]
ELSEVIER	227,00	NA 5 67	[illegible]
FOKKER	26,40	NA 4 1/2 62	[illegible]
VGELDER	13,60	NMB	[illegible]
GISTBROC	29 20	VANDORP	[illegible]

Beurs New York

Acfindustr	32 3/4
Akzona	10 3/4
Alcalum	26 7/8
Alleghpow	16 1/8
Allehemsy	48 3/4
Allumcoam	59
Amxinc	45
Amhess	48 7/8
Amairlines	8
Ambrands	75
Ambroadc	29 1/8
Amcano	31 1/8
Amcynco	30 1/2
Ameleep	18 1/4
Amerpr	33 5/8
Amhone	27 7/8
Ammotorc	5 3/8
Amnatgas	41 7/8
Amstanddl	56 1/8
Amteltel	52 5/8
Ampexco	20 1/4
Amfinco	14 3/8
Amcorp	24 5/8
Amstedind	35 1/4
Amrcosteel	27
Amstedt	44 1/8
Aseltd	37 1/2
Asarcoinc	37 7/8
Achlandoil	91 1/4
Atlantrich	42 7/8
Bendixcorp	21
Bethlsteel	34 3/4
Boeing	19 3/8
Burlington	72 1/8
Bulninc	67 7/8
[illegible]	[illegible]
Candpac	7
Calinesk	48 1/8
Caterpiler	47 1/4
Celanese	42 1/4
Chasemanh	30 7/8
Chessieys	6 3/4
Chryslerc	21
Citicorp	96 3/4
Cities	33 3/8
Cocacola	14 1/4
Colgate2p	17 7/8
Colourtile	43
Coltindic	41 1/4
Columgas	21 7/8
Commod	33 1/4
Commsta	24 3/4
Consnatg	39
Conteanco	30 3/8
Contoil	49 1/2
Conttelc	15
Controld	53 1/4
Cpcint	65
Crownzell	41 1/4
Culbroc	7
Curtwrc	23
Curtwrca	29 3/4b
Dartind	40 3/4
Digital-co	65 1/8
Dowchem	34
Dupont	39 3/8
Easterna	8 5/8
Eastkodak	52 1/4
Elpasog	19 1/8
Esmarkl	28 5/8
Exxonc	63 3/4
Florida	14 3/8
Fuorc	56 5/8
Fordmot	24 7/8
Frechayf	26 3/8
Gatxcorp	30 3/4
Gencable	25 3/4
Genelectr	48 3/4
Genfoodco	28
Genmotors	45
Genput	6
Genstelt	26 7/8
Gettyoil	78 1/2
Gillete	23 1/2
Goodrich	19 1/8
Goodyear	12 7/8
Grace-c	37 7/8
Greyhound	16 1/2
Gulfoilca	27 3/8
Gulfoil	41 3/4
Henzco	40 3/4
Helleri	19 3/8
Hilton	31 1/2
Henneyw	76 3/4
Illcentr	26 1/2
Impoil	33
Insilco	12 1/2
Intbus	55 7/8
Intflav	22 5/8
Intharv	26 1/2

Intrick	21
Intpaper	33
Inttelt	27
Japanf	8 3/
Jmanville	21
Kanscity	33
Kanspow	18
Kenncott	28
Kim	34
Kraftco	45
Krogerco	18
Lehmanco	12
Littenin	52
Lockheed	31
Ltcorp	10
Marhfid	14
Martinm	44
Maydpert	22
Mcainc	49
Mcdonn	30
Mark-c	70
Metrogm	—
Milross	22
Minnesota	53
Mobiloil	73
Monsanto	50 1/
Motorola	47
Nabisco	23 1/
Natcanc	19
Natcashr	60
Natdist	26
Natgyps	22
Natsteel	26 3/
Nattes	4 1/
Nigeram	12
Nilindustr	44
[illegible]	30
Nrdailhil	27
Nilinois	31 1/
Occpetr	26
Olincorp	17
Pacificgas	23 1/
Paficlight	21
Panam	4 1/
Pesco	25
Phepiped	31 1/
Phmorris	37
Philips	9 1/
Philipet	46
Polaroid	23
Proterg	77 1/
Publsa	20
Quaker	33
Rcacorp	22 1/
Reliance	66 1/
Repsteel	21 7/
Reynolds	36
Rockwell	52 7/
Royald	81 1/
Safeind	54 1/
Schaefer	4 1/
Schlumb	10
Searsr	16
Shelloil	67
Southco	12
Southpa	33 7/
Soutra	59
Sperryr	46 1/
Stbrands	30
Stoilcal	73
Stoilind	50 5/8
Stdrugs	20
Sunoilco	71
Sonoilcp	74
Suntex	35 3/
Tandyc	39
Tandycraf	7 5/
Tennecol	37
Texatcelm	35
Texasinstr	92
Texasutil	18 1/
Toledo-ed	19 1/
Trandwa	13
Twcentrf	34
Unilever	55
Unioncarb	43 1/
Unionel	11
Unoiles	49 7/
Unionpac	42 1/
Unroyal	3 3/
Unbrands	12 1/
Untech	43
Ussteel	18
Warnerl	19
Westbrancl	52
Westunion	21
Westingh	23
Whellabr	35
Woolworth	25
Wrigley	35
Xerox	56